

# ROWENTA®



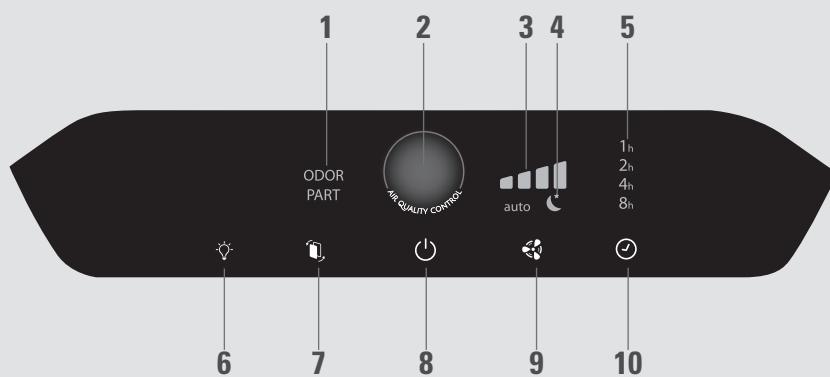
FR  
EN  
DE  
NL  
ES  
BG  
RO  
CZ  
PL  
UK

1800143232-02

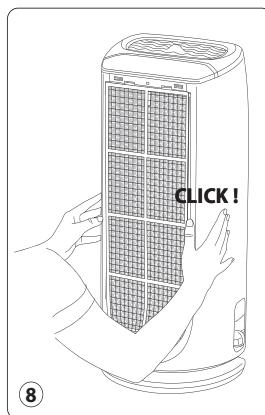
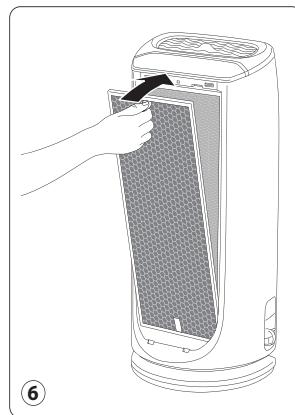
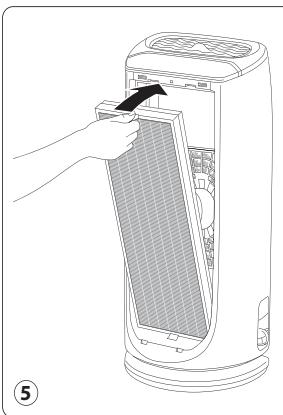
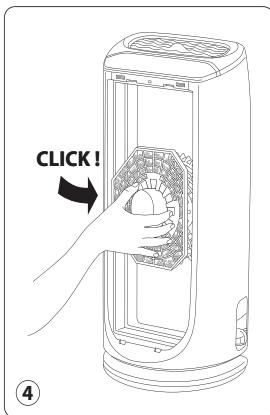
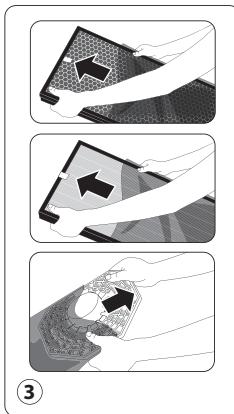
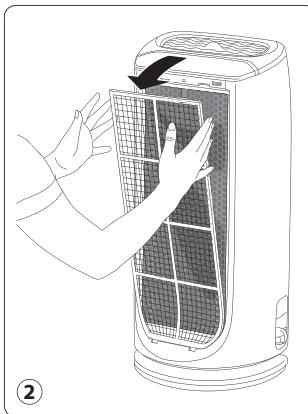
## ROWENTA INTENSE PURE AIR

PU4020F0/PU6020F0

[www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)



## DISASSEMBLING/REASSEMBLING FILTERS



Montage/Démontage des Filtres — Demontage/Neumontage der filter — Demontage/Neumontage der filter — Instalación/Desmontaje de los filtros — Разглобяване/сглобяване на филтри” — Dezasamblarea/reasamblarea filtrelor — Demontáz / opětovné sestavení filtrů — Zdejmowanie/Ponowne zakładanie filtrów — демонтаж/монтаж фільтрів

## **DESCRIPTION**

<b>Descriptif Produit</b>	<b>Voyants</b>	<b>Boutons de commande</b>
A Lumière d'ambiance	1 Indicateur de changement des filtres	6 Lumière
B Grille de sortie d'air orientable	2 Indicateur de qualité d'air	7 Réinitialisation des filtres
C Bandeau de commande	3 Vitesse de filtration	8 Mise en marche
D Porte avant	4 Mode	9 Sélection du mode / vitesse de filtration
E Poignée	5 Timer / départ différé	10 Réglage timer / départ différé
F Entrées d'air		
G Capteur de particules		
H Capteur de gaz ( <i>PU6020 seulement</i> )		
I Sortie cordon électrique		

**Lisez attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation et conservez ce mode d'emploi.**

## **CONSEILS DE SECURITE**

**Il est essentiel de lire attentivement cette notice et d'observer les recommandations suivantes:**

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et les personnes manquant d'expérience et de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, si elles ont été formées et encadrées quant à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et connaissent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être fait par des enfants sans surveillance.
- Pour les opérations de maintenance se reporter au paragraphe « Entretien ».

## • Tenir l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne peut donc pas être utilisé pour une application industrielle.
- La garantie sera annulée en cas d'éventuels dommages résultant d'une mauvaise utilisation.
- Ne faites pas fonctionner votre appareil dans un local très empoussiéré et/ou humide ou un local présentant des risques d'incendie.
- Avant chaque utilisation, vérifiez le bon état général de l'appareil, de la prise et du cordon.
- N'introduisez jamais d'objet à l'intérieur de l'appareil (ex : aiguilles...)
- Ne pas tirer le câble d'alimentation ou l'appareil, même pour débrancher la prise de courant du socle mural.
- Dérouler complètement le cordon avant chaque utilisation.

## TRES IMPORTANT

- Ne pas couvrir les entrées d'air ainsi que la grille de sortie d'air.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains humides.
- Ne jamais laisser de liquide s'introduire dans l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil dans un local humide.
- Ne jamais utiliser l'appareil près d'une source de chaleur.
- Ne jamais poser d'objet sur l'appareil ni laisser d'objet s'introduire dans l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'objets et de produits inflammables (rideaux, aérosols, solvants, etc....)
- Ne jamais utiliser l'appareil incliné ou couché. Placer le sur une surface plane et stable.
- En cas d'absence prolongée : Arrêter l'appareil avec le bouton (8) et débrancher.
- Arrêter et débrancher votre appareil avant de le déplacer.
- Débrancher le purificateur d'air pendant le montage et le nettoyage.

## PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

Le nouveau purificateur d'air Intense Pure Air de Rowenta vous permettra de respirer jusqu'à 99,95% d'air pur dans votre maison et ainsi de protéger votre santé grâce aux quatre niveaux de filtration décrits ci-dessous. Chaque niveau est essentiel et retient des polluants caractéristiques:

### NIVEAU 3 :

#### F I L T R E À PARTICULES

- Particules fines (PM2,5)
- Pollens
- Acariens
- Allergènes animaux
- Moisissures
- Bactéries / Virus



### NIVEAU 1 :

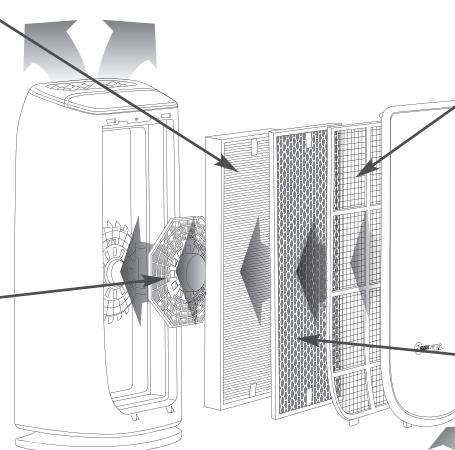
#### PRE-FILTRE

- Poussières
- Cheveux
- Poils

### NIVEAU 4 :

#### FILTRE NANOCAPTUR

- Formaldehyde



### NIVEAU 2 :

#### FILTRE CHARBON ACTIF

- Composés organiques volatils (COVs)
- Odeurs / Gaz



## « LES BONS GESTES POUR UN AIR INTERIEUR PLUS PUR »

En complément de votre purificateur Intense Pure Air, voici quelques conseils pour vous aider à améliorer la qualité de votre air intérieur :

- Aérez les pièces au moins 10mn chaque jour, hiver comme été
- Entretenez votre système d'aération
- Limitez l'utilisation de produits ménagers
- Ne fumez pas à l'intérieur
- Evitez les parfums d'intérieur, bâtons d'encens, bougies parfumées...
- Aérez pendant toute la durée de vos travaux et plusieurs semaines après
- Evitez les plantes vertes allergisantes ou nécessitant un arrosage important

## LIEU D'INSTALLATION

Placez le purificateur dans la pièce nécessitant le traitement, sur une surface plane et stable.

Afin que l'air puisse circuler librement, veillez à ne pas placer l'appareil derrière des rideaux, sous une fenêtre, un meuble ou une étagère, ou proche de tout autre obstacle, et laissez un minimum de 50 cm d'espace libre de chaque côté du purificateur.

## AVANT LA PREMIERE UTILISATION

**Assurez vous que les emballages plastiques protégeant les filtres soient retirés avant toute utilisation.**

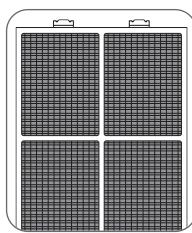
Assurez-vous également que :

- La tension de votre installation corresponde bien à celle marquée sur l'appareil.
- Votre appareil peut fonctionner avec une prise de courant sans contact de terre. C'est un appareil de classe II (double isolation électrique),
- Le positionnement de l'appareil dans la maison décrit ci-dessus soit respecté,
- Les grilles d'entrée et de sortie d'air soient totalement dégagées,
- Les 4 filtres ainsi que la porte avant soient correctement installés (Voir paragraphe Montage/Démontage des filtres).

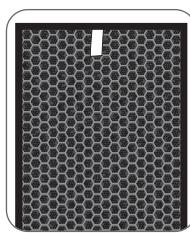
Cet appareil est équipé d'un dispositif qui coupe automatiquement son fonctionnement si la porte avant n'est pas correctement montée.

## Mise en place et changement des filtres

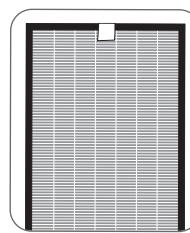
Cet appareil est équipé de 4 types de filtres :



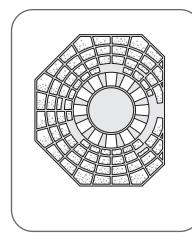
Pré-filtre



Filtre Charbon Actif



Filtre à particules



Filtre NanoCultur

NB : Pour conserver une performance optimale de l'appareil, utilisez uniquement des filtres fournis par ROWENTA.

**Pour remplacer les filtres, suivre les indications du paragraphe « Montage/Démontage des Filtres ».**

NB : Certains filtres peuvent émettre une légère odeur temporaire liée aux conditions de transport et de stockage.

## MISE EN MARCHE DE L'APPAREIL

Branchez le cordon et appuyez sur le bouton de mise en marche (8).

FR

Par défaut, votre appareil est en mode automatique lors de la première mise en marche. Grâce à son capteur de particules à infra-rouge et à son capteur de gaz (modèle PU6020 seulement), il détecte le niveau de pollution de la pièce et ajuste automatiquement sa vitesse de filtration en conséquence.

Un voyant lumineux change de couleur pour indiquer la qualité de l'air dans la pièce.

Qualité de l'air	Couleur du voyant	Vitesse de filtration (en mode auto)
Excellent	Bleu	
Moyenne	Violet	
Mauvaise	Rouge	

## REGLAGE DES CAPTEURS DE POLLUTION

L'appareil est réglé par défaut sur le niveau de sensibilité moyenne.

Si la qualité de l'air affichée reste :

– mauvaise après deux heures de fonctionnement, alors que l'air semble purifié

– excellente pendant plus d'une heure alors que l'air semble pollué

vous pouvez régler vous-même la sensibilité du capteur en suivant les consignes ci-dessous :

1. Lorsque le purificateur d'air est éteint, appuyez pendant deux secondes sur le bouton de réglage de la vitesse de filtration :
2. Réglez la sensibilité par un appui court sur le bouton de réglage de la vitesse de filtration :



	+ voyant bleu		+ voyant violet		+ voyant rouge
Sensibilité faible	Sensibilité moyenne		Sensibilité forte		

- Choisir une sensibilité forte si le purificateur indique une excellente qualité d'air pendant plus d'une heure alors que l'air semble pollué.
- Choisir une sensibilité faible si le purificateur continue à indiquer une mauvaise qualité d'air après un fonctionnement de plus de deux heures, et si l'air semble suffisamment purifié.

3. Le nouveau réglage s'applique après 10 secondes sans actionner aucun bouton.

## FONCTIONNEMENT

### MISE EN MARCHE

Allumer ou éteindre le purificateur d'air par un appui court.

### SELECTION MODE / VITESSE DE FILTRATION

**auto Automatique** : Ce mode de fonctionnement permet d'ajuster automatiquement la vitesse de filtration en fonction du niveau de qualité d'air détecté par le capteur de particules et le capteur de gaz (modèle PU6020 seulement). Il est recommandé pour une utilisation générale.

 **Nuit**: La vitesse de filtration de votre appareil est ajustée pour un flux d'air très silencieux pendant la nuit. L'intensité lumineuse de l'appareil est également réduite. En cas de détection de pollution, la vitesse de filtration augmente légèrement pour purifier votre air tout en restant silencieuse et respectant votre sommeil.

 **Manuel**: Ce mode de fonctionnement vous permet de choisir manuellement l'une des quatre vitesses de filtration.

## LUMIERE

Il est possible de modifier l'intensité lumineuse de l'appareil selon vos envies et le moment de la journée.

Appui	Lumière d'ambiance	Indicateur de qualité d'air	Bandeau de commande
1	Eclairée	Eclairé	Eclairé
2	Luminosité modérée	Luminosité modérée	Luminosité modérée
3	Eteinte	Luminosité modérée	Luminosité modérée
4	Eteinte	Eteint	Luminosité modérée

## TIMER / DEPART DIFFERE

Si le purificateur est allumé: il vous permet de définir le temps de fonctionnement de l'appareil. Sélectionnez par un appui court le nombre d'heures de fonctionnement souhaitées (1h, 2h, 4h ou 8h) et l'appareil s'arrêtera automatiquement à la fin de cette période.

Si le purificateur est éteint: il vous permet de différer la mise en marche de l'appareil du nombre d'heures souhaitées par un appui court (1h, 2h, 4h ou 8h).

## FONCTION 3D PURE AIR (Grille orientable)

Vous pouvez modifier l'orientation de la grille de sortie d'air manuellement selon vos envies. Une inclinaison à 45° vous permettra d'obtenir une homogénéisation optimale de l'air purifié dans la pièce, tandis qu'une inclinaison à 90° vous procurera un confort maximum.

## ENTRETIEN

**Il est impératif d'arrêter votre appareil avec le bouton (8) et de le débrancher avant toute opération d'entretien.**

Vous pouvez nettoyer l'appareil avec un chiffon doux légèrement humide.

**IMPORTANT : Ne jamais utiliser de produits abrasifs qui risqueraient de détériorer l'aspect de votre appareil.**

## LES FILTRES

Filtre	Actions	Cycles
Pré-filtre	Nettoyage	Toutes les 2 à 4 semaines
Filtre Charbon Actif	Remplacement	1 fois par an
Filtre à particules	Remplacement	Tous les 3 ans
Filtre NanoCaptur	Remplacement	Changement de couleur (cf nuancier sur le filtre)

Ces données sont basées sur une utilisation moyenne de 8 heures par jour en vitesse 2.

Les fréquences recommandées de nettoyage et de remplacement des filtres peuvent varier en fonction de la durée d'utilisation et de l'environnement de fonctionnement.

FR

- Un voyant lumineux « PART » indique quand remplacer le filtre à particules.  
Un voyant lumineux « Odor » indique quand remplacer le filtre charbon actif.
- Le filtre NanoCaptur contient des granules translucides qui changent de couleur en fonction de leur saturation en formaldéhyde. Reportez-vous au nuancier figurant sur l'intérieur de la porte ou sur le filtre lui-même pour juger de l'état de saturation du filtre. Si la saturation est à son degré maximum, le filtre doit être remplacé. Il est recommandé de vérifier tous les 6 mois le degré de saturation de ce filtre.
- Le pré-filtre est réutilisable et lavable : retirez la poussière à l'aide d'un aspirateur ou nettoyez-le à l'eau.

## ATTENTION :

- Si le préfiltre n'est pas nettoyé régulièrement, l'efficacité de l'appareil peut être diminuée.
- **Ne jamais utiliser un pré-filtre encore humide.**
- **Seul le pré-filtre est réutilisable et peut-être nettoyé à l'eau.** Les filtres Charbon Actif, à particules et NanoCaptur ne peuvent pas être nettoyés et réutilisés. Ne les nettoyez jamais à l'eau.
- **Pour remplacer les filtres, suivre les indications du paragraphe « Montage/Démontage des Filtres ».**

Vos filtres de rechange sont disponibles sous les codes suivants :

Filtre	Code PU4020	Code PU6020
À particules	XD6070	XD6071
Charbon Actif	XD6060	XD6061
NanoCaptur	XD6080	XD6081

### IMPORTANT : Réinitialisation des filtres

Le voyant de réinitialisation clignote lorsqu'un filtre doit être remplacé. Une fois le filtre remplacé, appuyez pendant 2 secondes sur le bouton de réinitialisation .

### Réinitialisation forcée :

Si vous avez remplacé un filtre avant sa fin de vie, forcez la réinitialisation du cycle de remplacement du filtre :

1. Appuyez sur le bouton de réinitialisation des filtres pendant 2s .
2. Appuyez sur le bouton de réinitialisation pour sélectionner le filtre que vous avez changé.
3. Après avoir sélectionné le filtre à réinitialiser, appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 2 secondes. Le compteur électronique est alors réinitialisé.
4. Si aucun bouton n'est actionné pendant 10 secondes en mode de réinitialisation forcée, le mode de réinitialisation est annulé.



### « LES BONS GESTES POUR CHANGER SES FILTRES »

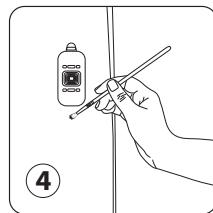
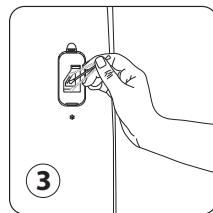
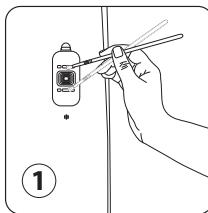
- Evitez qu'une personne allergique ou asthmatique ne manipule des filtres usagés.
- Mettre des gants lors du changement de filtre, ou bien se laver les mains après avoir manipulé des filtres usagés.
- Mettre les filtres usagés directement dans un sac fermé et hermétique avant de les jeter pour éviter la dispersion de polluants.

## LES CAPTEURS DE POLLUTION

Les capteurs de particules et de gaz (modèle PU6020 seulement) nécessitent un nettoyage régulier (tous les 2 mois) et approprié.

**Il est impératif d'arrêter et de débrancher l'appareil avant toute opération de nettoyage des capteurs de pollution et de suivre les recommandations suivantes :**

1. Nettoyez l'entrée et la sortie d'air à l'aide d'une brosse douce ou d'un chiffon doux.
2. Ouvrez le cache du capteur situé sur le côté droit de l'appareil.
3. Humidifiez légèrement un coton-tige et nettoyez la lentille ainsi que l'entrée et la sortie des poussières. Essuyez à l'aide d'un coton-tige sec.
4. Nettoyez le capteur de gaz à l'aide d'une brosse douce ou d'un aspirateur.



### IMPORTANT :

- Ne pas utiliser de détergent ou d'objet métallique pour le nettoyage des capteurs.
- En l'absence d'un nettoyage régulier, l'efficacité des capteurs diminue.
- La fréquence de nettoyage varie selon l'environnement de fonctionnement de l'appareil. Si l'appareil est utilisé dans un environnement poussiéreux, nettoyez les capteurs plus fréquemment.

## RANGEMENT

Si vous n'utilisez pas l'appareil, celui-ci doit être placé à l'abri de l'humidité et de la chaleur.

## EN CAS DE PROBLEME

- Ne jamais démonter votre appareil vous-même. Mal réparé, il peut présenter des risques.
- Avant de contacter un Centre de Service Agréé de notre réseau, vérifier la liste des problèmes/contrôles/solutions ci-dessous :

Problème	Contrôle	Solution
L'appareil ne s'allume pas.	La prise du cordon d'alimentation est-elle branchée ?	Branchez la prise du cordon d'alimentation sur une prise électrique de voltage approprié.
	Les composants d'affichage sont-ils tous éteints ?	Actionnez le bouton de mise en marche et sélectionnez la fonction souhaitée.
	Y a-t-il une panne de courant ?	Vous pourrez utiliser votre purificateur d'air une fois le courant rétabli.
	Le capot avant est-il fermé ?	Fermez le capot avant correctement.
Le débit d'air ne change pas automatiquement.	L'appareil est-il en mode manuel ?	Sélectionnez le mode de fonctionnement correct.

Problème	Contrôle	Solution
<b>Le débit est beaucoup plus faible qu'avant.</b>	Le filtre a-t-il besoin d'être nettoyé ou remplacé ?	Vérifiez les fréquences de nettoyage et de remplacement des filtres et nettoyez/remplacez le ou les filtres nécessaire.
<b>Une mauvaise odeur s'échappe de la sortie.</b>	Le filtre a-t-il besoin d'être nettoyé ou remplacé ?	Vérifiez les fréquences de nettoyage et de remplacement des filtres et nettoyez/remplacez le ou les filtres nécessaire.
<b>La couleur du voyant de qualité d'air ne change pas.</b>	De la poussière recouvre-t-elle la lentille du capteur ?	Nettoyez la lentille du capteur.
	Le voyant indique-t-il toujours une mauvaise qualité de l'air ?	Réglez la sensibilité du capteur sur « Peu sensible » ou sur « Moyenne ».
	Le voyant indique-t-il toujours une très bonne qualité de l'air ?	Réglez la sensibilité du capteur sur « Sensible » ou sur « Moyenne ».

## GARANTIE

Contactez un Centre de Service Agréé si :

- votre appareil est tombé
- votre appareil ou son cordon d'alimentation est endommagé
- votre appareil ne fonctionne pas normalement

## PARTICIPONS A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !



➊ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

➋ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé.

## **DESCRIPTION**

<b>Product description</b>	<b>Control panel Lights</b>	<b>Control buttons</b>
A Ambient light	1 Filter replacement indicator	6 Light
B Adjustable air outlet grid	2 Air quality indicator	7 Filter reset
C Control panel	3 Filtration speed	8 Start
D Front door	4 Mode	9 Mode/filtration speed selection
E Handle	5 Timer / delayed start	10 Timer / delayed start setting
F Air inlets		
G Particle sensor		
H Gas sensor ( <i>PU6020 only</i> )		
I Power cord outlet		

**Read the instructions for use and safety carefully before use and keep them for future reference.**

## **SAFETY TIPS**

**It is essential that you read these instructions carefully and observe the following recommendations:**

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (low voltage, electromagnetic compatibility, environmental directives, etc.).
- This appliance should not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or have been given instructions beforehand concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- The appliance can be used by children aged 8 and over and persons with a lack of experience or knowledge or reduced physical, sensory or mental capacities, provided they are supervised, have been trained on the safe use of the appliance and are aware of the risks involved. Children must not play with the appliance.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person so as to avoid any danger.
- Children should not clean or perform maintenance on the appliance without being supervised.
- For maintenance operations, please refer to the “”Maintenance”” section.
- Keep the appliance and its power cord out of the reach of children aged under 8.
  - This appliance is designed for domestic use only. It should not be used for industrial purposes.
  - The warranty will be invalidated if damage occurs due to incorrect use.
  - Do not operate this appliance in a very dusty and/or humid place or in a location with fire hazards.
  - Before use, always make sure that the appliance, plug and power cord are in good condition.
  - Never insert objects into the appliance (e.g. needles, etc.).

- Do not pull on the power cord or the appliance, even to unplug it from the wall power outlet.
- Unroll the full length of the cord before use.

## VERY IMPORTANT

EN

- Do not cover the air inlets or the outlet grid.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- Never allow any liquid to enter the appliance.
- Never use the appliance in a humid place.
- Never use the appliance close to a heat source.
- Never place anything on the appliance or insert anything into it.
- Do not use the appliance close to flammable objects or products (curtains, aerosols, solvents, etc.).
- Never use the appliance in an inclined or horizontal position. Place the appliance on a flat, stable surface.
- In the case of prolonged absence: switch the appliance off using the button (8) and unplug it.
- Switch off and unplug your appliance before moving it.
- Unplug the air purifier during assembly and cleaning.

## OPERATING PRINCIPLE

"The new Intense Pure Air purifier from Rowenta enables you to breathe up to 99.97% pure air in your home and protect your health with 4 filtration levels as described below. Each level is essential and traps characteristic pollutants:

### LEVEL 3:

#### PARTICLE FILTER

- Fine particles (PM2.5)
- Pollen
- Dust mites
- Animal allergens
- Mold
- Bacteria / viruses

### LEVEL 1:

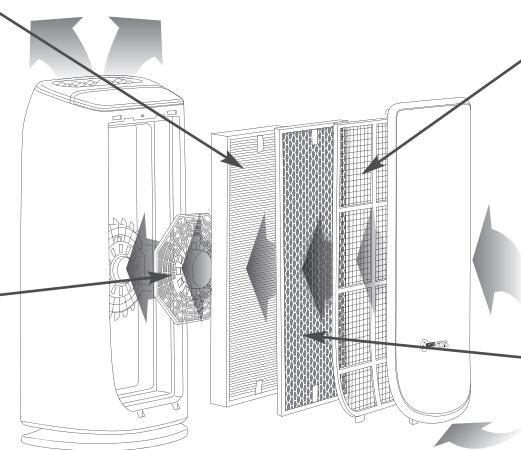
#### PRE-FILTER

- Dust
- Hair
- Fur
- Lint

### LEVEL 4:

#### NANO CAPTUR FILTER

- Formaldehyde



### LEVEL 2:

#### ACTIVE CARBON FILTER

- Volatile organic components (VOCs)
- Odors / gases



## « HOW TO ACHIEVE CLEANER INDOOR AIR »

In addition to using your Intense Pure Air purifier, here are some tips on how to improve the quality of your indoor air:

- Ventilate the rooms for at least 10 min. every day, in summer and winter
- Maintain your ventilation system
- Limit the use of household products
- Do not smoke indoors
- Avoid home fragrances, incense sticks, scented candles, etc.
- Ventilate whenever any work is being conducted in your home and for several weeks afterwards
- Avoid green plants that are allergenic or need frequent watering

## WHERE TO INSTALL THE APPLIANCE

Place the purifier on a flat, stable surface in the room requiring treatment.

To allow the air to circulate freely, avoid placing the appliance behind curtains, below a window, item of furniture or shelf unit, or close to any other obstacle, and leave at least 50 cm of free space on each side of the appliance.

## BEFORE USING THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME

**Make sure that the plastic packaging protecting the filters has been removed before using the appliance.**

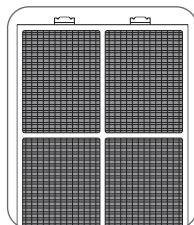
Also make sure that:

- The voltage of your electrical installation corresponds to the one indicated on the appliance.
- Your appliance can be used with a power plug without an earth connection. It is a class II appliance (double electrical insulation),
- The appliance is positioned in the house as described above,
- The air inlet and outlet grids are completely unobstructed,
- Ensure the 4 filters and front panel have been correctly installed (see section titled filter assembly/dismantling paragraph).

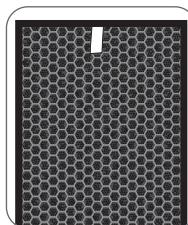
This appliance is fitted with a device that automatically prevents it from operating if the front door is not correctly assembled.

## Inserting and replacing the filters

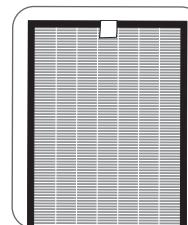
**This appliance is equipped with 4 types of filters:**



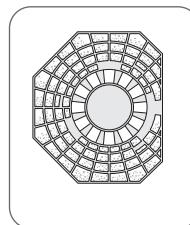
Pre-filter



Active carbon filter



Particle filter



NanoCaptur filter

NB: For optimum performance of the appliance, only use filters provided by ROWENTA.

**To replace the filters, follow the instructions in the section « Disassembling/Reassembling filters ».**

Please note: certain filters may emit a temporary slight odour, due to the transport and storage conditions.

## **SWITCHING THE APPLIANCE ON**

Connect the power cord and press the start button (8).

Your appliance will be preset to automatic mode the first time you turn it on.

Thanks to its infrared particles sensor and its gas sensor (model PU6020 only), it detects the level of pollution in the room and automatically adjusts the filtration speed accordingly.

A light changes color to indicate the quality of air in the room.

**EN**

Air quality	Color of light	Filtration speed (in auto mode)
Excellent	Blue	
Average	Purple	
Poor	Red	

## **SETTING THE POLLUTION SENSORS**

The appliance is preset to medium sensitivity.

If the air quality indicator remains:

- poor after 2 hours in operation although the air seems to be purified
  - excellent for more than 1 hour although the air seems to be polluted
- you can adjust the sensor sensitivity as follows:

1. When the air purifier is off, hold down the filtration speed setting button for 2 seconds:
2. Set the sensitivity by briefly pressing the filtration speed setting button."

+ Blue	+ Purple	+ Red
Low sensitivity	Medium sensitivity	High sensitivity

- Select high sensitivity if the air purifier indicates excellent air quality for more than 1 hour although the air seems to be polluted.
  - Select low sensitivity if the air purifier continues to indicate poor air quality even though it has been operating for more than 2 hours and the air seems sufficiently purified.
3. The new setting is applied if no button is pressed for 10 seconds.

## **OPERATION**

### **START**

Briefly press this button to switch the air purifier on or off.

### **MODE/FILTRATION SPEED SELECTION**

**auto Automatic:** In this operating mode, the filtration speed automatically adjusts according to the air quality detected by the particles sensor and the gas sensor (model PU6020 only). This mode is recommended for general use.

**Night:** The filtration speed of your appliance is adjusted for a whisper quiet air flow during the night. The light intensity of the appliance is also reduced. If pollution is detected, the filtration speed increases slightly to purify your air but remains quiet to avoid disturbing your sleep.

**Manual:** In this operating mode, you can manually select 1 of the 4 filtration speeds.

### **LIGHT**

You can change the light intensity of the appliance as you wish or according to the time of day.

**15**

Press	Ambient light	Air quality indicator	Control panel
1	Light up	Light up	Light up
2	Moderate light	Moderate light	Moderate light
3	Off	Moderate light	Moderate light
4	Off	Off	Moderate light

## TIMER / DELAYED START

If the appliance is on: you can use this button to define the operating duration. Briefly press the button to select the number of operating hours desired (1, 2, 4 or 8) and the appliance will automatically turn off at the end of the selected period.

If the appliance is off: briefly press the button to set the appliance to turn on in a certain number of hours (1, 2, 4 or 8).

## 3D PURE AIR FUNCTION (adjustable grid)

You can adjust the position of the air outlet grid manually, as desired. For an optimum, even flow of purified air in the room, set the angle to 45°; for maximum comfort, set the angle to 90°.

## MAINTENANCE

**Always switch the appliance off with the button (8) and unplug it before conducting any maintenance operation.**

You can clean the appliance with a slightly damp cloth.

**IMPORTANT:** Never use abrasive products which could damage your appliance's appearance.

## FILTERS

Filter	Action	Cycles
Pre-filter	Clean	Every 2 to 4 weeks
Active carbon filter	Replace	Every 12 months
Particle filter	Replace	Every 3 years
NanoCaptur filter	Replace	Color changing (see Color chart on filter)

This data is based on an average use of 8 hours per day at speed 2.

The recommended frequency for cleaning and replacing the filters may vary depending on the duration of use and the operating environment.

- A "PART" light indicates when the particle filter needs to be replaced.  
The 'Odor' light display indicates when the carbon filter needs replacing.
- The NanoCaptur filter contains translucent granules which change color according to the formaldehyde absorption rate. Refer to the color chart on the inside of the panel or the filter itself to establish the filter saturation rate. Once the saturation rate has reached its maximum, the filter must be replaced. You have to check the filter saturation rate every six months.
- The pre-filter can be re-used: remove the dust using a vacuum cleaner or wash with water.

**CAUTION:**

- The appliance's efficiency can be reduced if the pre-filter is not cleaned regularly.
- **Never use a pre-filter that is still damp.**
- **The pre-filter is the only filter which can be re-used and washed with water.** The particle, NanoCaptur and active carbon filters cannot be cleaned and re-used. Never wash with water.

- To replace the filters, follow the instructions in the section « Disassembling/Reassembling filters ».

Your replacement filters are available under the following codes:

Filtre	Code PU4020	Code PU6020
Particle filter	XD6070	XD6071
Active carbon filter	XD6060	XD6061
Nanocaptur filter	XD6080	XD6081

EN

#### IMPORTANT: Resetting the filters

The reset light flashes when a filter needs to be replaced. Once the filter has been replaced, hold down the reset button for 2 seconds. 

#### Forced reset:

If you have replaced a filter before its end of life, force the reset of the filter replacement cycle:

1. Hold the reset button for 2 seconds. 
2. Press the reset button briefly to select the filter you have changed.
3. After selecting the filter to reset, hold the reset button for 2 seconds. The electronic meter is then reset.
4. If no button is activated for 10 seconds in forced reset mode, the reset mode is canceled.



#### « TIPS FOR CHANGING FILTERS »

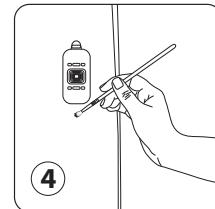
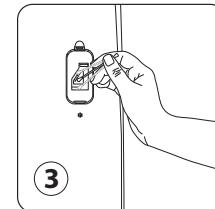
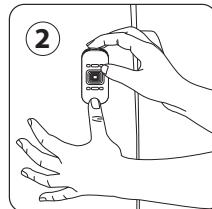
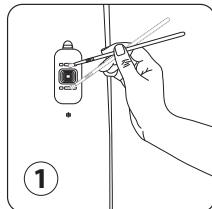
- Avoid handling used filters if you suffer from allergies or asthma.
- Wear gloves when changing the filters, or wash your hands well afterwards.
- Put used filters directly into a closed, air-tight bag before throwing them away to avoid spreading pollutants.

## POLLUTION SENSORS

The particles sensor and gas sensor (model PU6020 only) need to be cleaned regularly (every 2 months) and appropriately.

**Make sure you turn off and unplug the appliance before cleaning the pollution sensors and follow the recommendations below:**

1. Clean the air inlet and outlet using a soft brush or cloth.
2. Open the sensor cover located on the right-hand side of the appliance.
3. Lightly wet a cotton swab and remove any dust from the lens and the inlet/outlet. Wipe using a dry cotton swab.
4. Clean the gas sensor using a soft brush or vacuum cleaner.



#### IMPORTANT:

- Never use a detergent or metal object to clean the sensors.
- The efficiency of the sensors may be reduced if not cleaned regularly.
- Cleaning frequency varies depending on the operating environment of the appliance. If it is used in a dusty environment, clean the sensors more frequently.

## **STORAGE**

When you are not using the appliance, store it in a cool, dry place.

## **IN THE EVENT OF A PROBLEM**

- Never dismantle your appliance yourself. A poorly repaired appliance can cause risks for the user.
- Check the troubleshooting table below before contacting an approved Service Center:

Problem	Check	Solution
<b>The appliance will not switch on.</b>	Is the power cord connected?	Connect the power cord to a plug with the correct voltage.
	Are all the display elements off?	Press the start button and select the required function.
	Is there a power outage?	You can use your purifier once the power turns on again.
	Is the front door closed?	Close the front door properly.
<b>The air flow does not change automatically.</b>	Is the appliance in manual mode?	Select the correct operating mode.
<b>The flow is a lot weaker than before.</b>	Does the filter need to be cleaned or replaced?	Check the filter cleaning and replacement frequencies and clean/replace the filter(s) if necessary.
<b>There is an unpleasant smell coming from the air outlet.</b>	Does the filter need to be cleaned or replaced?	Check the filter cleaning and replacement frequencies and clean/replace the filter(s) if necessary.
<b>The air quality light does not change color.</b>	Is the sensor lens covered with dust?	Clean the sensor lens.
	Does the light still indicate poor air quality?	Set the sensor sensitivity to «low» or «medium».
	Does the light still indicate excellent air quality?	Set the sensor sensitivity to "high" or "medium".

## **WARRANTY**

Contact an approved Service Center if:

- your appliance has been dropped
- your appliance or its power cord is damaged
- your appliance is not working properly

## **LET'S HELP PROTECT THE ENVIRONMENT!**



ⓘ Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

↗ Leave it at a local waste collection point or take to an approved service center so that it can be processed.

## BESCHREIBUNG

### Produktbeschreibung

A Stimmungslicht  
B Verstellbares Luftauslassgit-  
ter  
C Bedienfeld  
D Vordere Abdeckung  
E Griff  
F Lufteinlass  
G Partikelsensor  
H Gassensor (*nur PU6020*)  
I Netzkabelöffnung

### Bedienfeld

- 1 Filterwechselanzeige
- 2 Luftqualitätsanzeige
- 3 Filterstufe
- 4 Betriebsmodus
- 5 Timer

### Bedienknöpfe

- 6 Licht
- 7 Zurücksetzen der Filter
- 8 Ein-/Ausschalter
- 9 Auswahl des Modus / der Filterstufe
- 10 Timereinstellung

DE

**Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sowie die Sicherheitshinweise vor jeder Benutzung aufmerksam durch und bewahren Sie diese Anleitung auf.**

## SICHERHEITSHINWEISE

**Bitte lesen Sie die vorliegende Anleitung unbedingt aufmerksam durch und beachten Sie die folgenden Empfehlungen:**

- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Richtlinien (Niederspannung, Elektromagnetische Verträglichkeit, Umweltverträglichkeit,...).
- Dieses Gerät ist nicht dafür vorgesehen, von Personen (oder auch Kindern) mit verringerten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen, die keine entsprechende Erfahrung oder Kenntnisse besitzen, verwendet zu werden, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person überwacht werden oder zuvor hinsichtlich der Nutzung des Geräts eingewiesen wurden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnissen mangelt oder deren physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten verringert sind, verwendet werden, wenn sie bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterrichtet und betreut werden und die Risiken kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Um Gefahren zu vermeiden, darf ein schadhaftes Netzkabel nur vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Die benutzerseitige Reinigung und Instandhaltung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern ausgeführt werden.
- Für Wartungsarbeiten wird auf den Abschnitt „Instandhaltung“ verwiesen.

- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Dieses Gerät ist ausschließlich Haushaltszwecken vorbehalten. Es darf nicht für industrielle Verwendungen benutzt werden.
- Bei Beschädigungen durch unsachgemäße Verwendung erlischt der Garantieanspruch.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in sehr staubigen und/oder feuchten Räumen oder in Räumen mit Brandgefahr.
- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Gerät, den Stecker und das Kabel auf einwandfreien Zustand.
- Stecken Sie niemals Gegenstände (z. B. Nadeln usw.) in das Gerät.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel oder am Gerät, auch nicht, um den Stecker aus der Wandsteckdose zu ziehen.
- Wickeln Sie das Netzkabel vor jeder Benutzung vollständig ab.

## **SEHR WICHTIG**

- Verdecken Sie den Lufteinlass und das Luftauslassgitter nicht.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen.
- Es darf niemals Flüssigkeit in das Gerät eindringen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals an einem feuchten Ort.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Wärmequelle.
- Stellen Sie keinen Gegenstand auf das Gerät und lassen Sie niemals Gegenstände in das Gerät eindringen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen oder Produkten (Vorhänge, Spraydosen, Lösungsmittel usw.).
- Verwenden Sie das Gerät niemals in geneigtem oder liegendem Zustand. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Oberfläche.
- Bei längerer Abwesenheit: Schalten Sie das Gerät mit dem Knopf (8) aus und stecken Sie es ab.
- Schalten Sie Ihr Gerät aus und stecken Sie es ab, bevor Sie es an einen anderen Ort stellen.
- Bei der Montage und Reinigung muss der Netzstecker des Luftreinigers herausgezogen sein.

## **FUNKTIONSPRINZIP**

Mit dem neuen Luftreiniger Intense Pure Air von Rowenta können Sie in Ihrem Haus bis zu 99,95 % reine Luft atmen und dank der vier unten beschriebenen Filterstufen Ihre Gesundheit schützen. Jede Stufe ist wichtig und fängt charakteristische Schadstoffe auf:

### **STUFE 3:**

#### PARTIKELFILTER

- Feinstaub (PM<sub>2,5</sub>)
- Pollen
- Milben
- Tierallergene
- Schimmel
- Bakterien / Viren

### **STUFE 1:**

#### VORFILTER

- Staub
- Haare
- Tierhaare

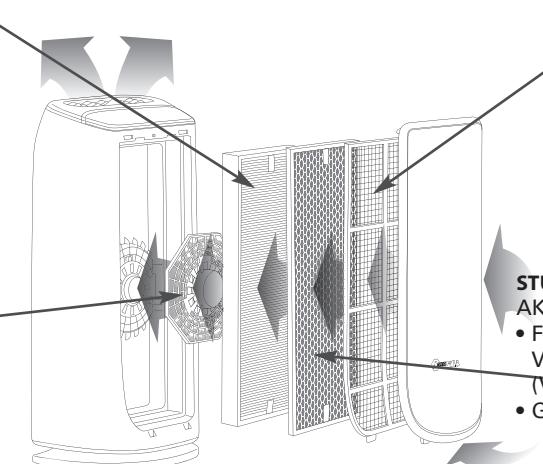
### **STUFE 4:**

- #### NANO CAP - TUR-FILTER
- Formaldehyd

### **STUFE 2:**

#### AKTIVKOHLEFILTER

- Flüchtige organische Verbindungen (VOCs)
- Gerüche / Gas





## « TIPPS FÜR EINE REINERE RAUMLUFT »

Zusätzlich zu Ihrem Luftreiniger Intense Pure Air können Sie die Qualität der Raumluft verbessern, wenn Sie folgende Ratschläge beachten:

- Lüften Sie die Räume mindestens 10 Minuten täglich, im Winter wie im Sommer.
- Halten Sie Ihr Lüftungssystem instand.
- Verwenden Sie nicht zu viele Haushaltsprodukte.
- Rauchen Sie nicht im Haus.
- Vermeiden Sie Lufterfrischer, Räucherstäbchen, Duftkerzen usw.
- Lüften Sie während der gesamten Dauer von Renovierungsarbeiten und mehrere Wochen danach.
- Vermeiden Sie Grünpflanzen, die Allergien hervorrufen können oder intensiv gegossen werden müssen.

DE

## WO SOLLTE DAS GERÄT STEHEN?

Stellen Sie den Luftreiniger in den zu reinigenden Raum auf eine ebene und stabile Oberfläche. Damit die Luft frei zirkulieren kann, achten Sie darauf, das Gerät nicht hinter Vorhängen, unter einem Fenster, einem Möbelstück oder einem Regal oder in der Nähe eines anderen Hindernisses aufzustellen, und lassen Sie an allen Seiten des Luftreinigers einen Mindestfreiraum von 50 cm.

## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

**Stellen Sie sicher, dass die Kunststoffverpackungen zum Schutz der Filter vor jedem Gebrauch entfernt werden.**

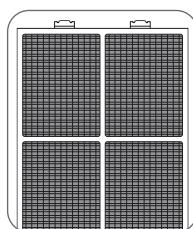
Stellen Sie ebenfalls Folgendes sicher:

- Die Netzspannung entspricht der auf dem Gerät angegebenen Spannung.
- Das Gerät kann an eine nicht geerdete Steckdose angeschlossen werden. Es entspricht der Klasse II (doppelte elektrische Isolation).
- Die Aufstellung des Gerätes im Haus entspricht den oben beschriebenen Bedingungen.
- Die Lufteinlassgitter und Luftauslassgitter liegen völlig frei.
- Die 4 Filter sowie der vordere Verschluss müssen richtig eingesetzt sein (siehe Abschnitt Einbau/Ausbau der Filter).

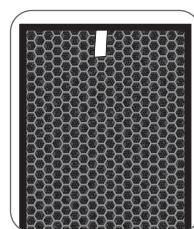
Dieses Gerät besitzt eine Vorrichtung, die das Gerät automatisch ausschaltet, wenn die vordere Abdeckung nicht richtig montiert ist.

## Einsetzen und Wechseln der Filter

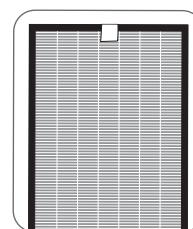
**Das Gerät ist mit 4 Filtertypen ausgestattet:**



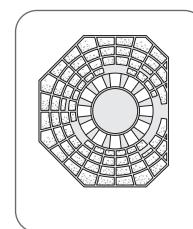
Vorfilter



Aktivkohlefilter



Partikelfilter



NanoCaptur-Filter

Hinweis: Damit das Gerät seine optimale Leistung behält, verwenden Sie nur von ROWENTA gelieferte Filter.

**Zum Austauschen der Filter ist so vorzugehen wie in Abschnitt "Demontage/Neumontage der filter"**

Hinweis : Bei einigen Filtern kann aufgrund der Transport- und Lagerbedingungen vorübergehend ein schwacher Geruch auftreten.

## EINSCHALTEN DES GERÄTS

Stecken Sie den Stecker des Gerätes in die Steckdose und drücken Sie auf den Ein-/Ausschalter (8).

Standardmäßig geht das Gerät bei der ersten Inbetriebnahme in den Automatikmodus.

Mit seinem Infrarot-Partikelsensor und seinem Gassensor (nur Modell PU6020) erkennt es den Verschmutzungsgrad des Raums und passt seine Filterstufe dementsprechend automatisch an.

Eine Kontrollleuchte wechselt ihre Farbe, um die Luftqualität im Raum anzugeben.

Luftqualität	Farbe der Kontrollleuchte	Filterstufe (im Automatikmodus)
Exzellent	Blau	
Mittelmäßig	Violett	
Sehr schlecht	Rot	

## EINSTELLUNG DER VERSCHMUTZUNGSSENSOREN

Das Gerät ist standardmäßig auf mittlere Sensibilität eingestellt.

Wenn die angezeigte Luftqualität:

- nach zwei Betriebsstunden sehr schlecht bleibt, obwohl die Luft gereinigt zu sein scheint,
- mehr als eine Stunde exzellent bleibt, obwohl die Luft verschmutzt zu sein scheint, können Sie die Sensorsensibilität selbst einstellen, indem Sie wie folgt vorgehen:

1. Drücken Sie bei ausgeschaltetem Luftreiniger zwei Sekunden lang auf den Knopf zum Einstellen der Filterstufe:
2. Stellen Sie die Sensibilität durch kurzes Drücken auf den Knopf zum Einstellen der Filterstufe ein:



+ Blau	+ Violett	+ Rot
Niedrige Sensibilität	Mittlere Sensibilität	Hohe Sensibilität

- Hohe Sensibilität wählen, wenn der Luftreiniger mehr als eine Stunde eine exzellente Luftqualität anzeigt, obwohl die Luft verschmutzt zu sein scheint.
- Niedrige Sensibilität wählen, wenn der Luftreiniger nach mehr als zwei Betriebsstunden weiterhin eine sehr schlechte Luftqualität anzeigt, obwohl die Luft gereinigt zu sein scheint.

3. Die neue Einstellung wird übernommen, wenn 10 Sekunden lang kein Knopf betätigt wird.

## BETRIEB

### EINSCHALTEN

Kurz drücken, um den Luftreiniger ein- oder auszuschalten.

### AUSWAHL BETRIEBSMODUS/FILTERSTUFE

**Automatisch:** In diesem Betriebsmodus wird die Filterstufe automatisch in Abhängigkeit von der vom Partikelsensor und vom Gassensor (nur Modell PU6020) festgestellten Luftqualität eingestellt. Er wird für die allgemeine Nutzung empfohlen.

**Nacht:** Die Filterstufe des Geräts wird für einen sehr leisen Luftstrom während der Nacht eingestellt. Die Lichtstärke des Geräts wird ebenfalls reduziert. Falls eine Verschmutzung erkannt wird, wird die Filterstufe leicht erhöht, um die Luft zu reinigen, ohne laut zu werden und Ihren Schlaf zu stören.

**Manuell:** In diesem Betriebsmodus können Sie eine der vier Filterstufen manuell einstellen.

## LICHT

Sie können die Lichtstärke des Gerätes nach Belieben und entsprechend der Tageszeit einstellen.

Drücken	Stimmungslicht	Luftqualitätsanzeige	Bedienfeld
1	Beleuchtet	Beleuchtet	Beleuchtet
2	Mäßige Lichtstärke	Mäßige Lichtstärke	Mäßige Lichtstärke
3	Aus	Mäßige Lichtstärke	Mäßige Lichtstärke
4	Aus	Aus	Mäßige Lichtstärke

DE

## TIMER

Bei eingeschaltetem Luftreiniger: Sie können einstellen, wie lange das Gerät in Betrieb bleiben soll. Wählen Sie durch kurzes Drücken die gewünschte Anzahl der Betriebsstunden (1h, 2h, 4h oder 8h) und das Gerät wird nach Ablauf dieser Zeitspanne automatisch ausgeschaltet.

Bei ausgeschaltetem Luftreiniger: Sie können durch kurzes Drücken einstellen, in wie vielen Stunden das Gerät eingeschaltet werden soll (1h, 2h, 4h oder 8h).

## FUNKTION 3D PURE AIR (verstellbares Lufauslassgitter)

Sie können die Ausrichtung des Lufauslassgitters nach Belieben manuell einstellen. Eine Einstellung bei 45° sorgt für eine optimale Homogenisierung der gereinigten Luft im Raum, während eine Einstellung bei 90° einen maximalen Komfort bietet.

## INSTANDHALTUNG

**Schalten Sie Ihr Gerät unbedingt mit dem Knopf (8) aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie irgendwelche Wartungsarbeiten durchführen.**

Sie können das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen.

**WICHTIG: Niemals Scheuermittel benutzen, da diese die Oberflächen Ihres Gerät beschädigen könnten.**

## DIE FILTER

Filter	Maßnahmen	Häufigkeit
Vorfilter	Reinigung	Alle 2 bis 4 Wochen
Aktivkohlefilter	Ersetzen	1 Mal pro Jahr
Partikelfilter	Ersetzen	Alle 3 Jahre
NanoCaptur-Filter	Ersetzen	Änderung der Farbe (siehe Farbkarte am Filter)

Diese Angaben beruhen auf einer durchschnittlichen täglichen Verwendung von 8 Stunden auf Stufe 2.

Die empfohlene Reinigungshäufigkeit und das Ersetzungsintervall für die Filter können je nach Verwendungsdauer und Betriebsumgebung variieren.

- Eine Kontrollleuchte „PART“ zeigt an, wann der partikelfilter ausgetauscht werden muss. Eine Kontrollleuchte „Odor“ zeigt an, wann der Aktivkohlefilter ausgetauscht werden muss.
- Der NanoCaptur-Filter enthält durchsichtige Körnchen, die je nach Formaldehydsättigung ihre Farbe wechseln. Der Sättigungszustand des Filters kann durch Vergleich mit der Farbkarte auf der Innenfläche des Verschlusses oder auf dem Filter selbst festgestellt werden. Wenn die Sät-

tigung ihren Höchstwert erreicht, muss der Filter ausgetauscht werden. Es wird empfohlen, alle 6 Monate den Sättigungsgrad dieses Filters zu überprüfen.

- Der Vorfilter kann gewaschen und wieder verwendet werden. Entfernen Sie den Staub mit einem Staubsauger oder reinigen Sie den Vorfilter mit Wasser.

#### **ACHTUNG:**

- Wenn der Vorfilter nicht regelmäßig gereinigt wird, kann sich die Effizienz des Geräts verringern.
- **Verwenden Sie niemals einen noch feuchten Vorfilter.**
- **Nur der Vorfilter kann mit Wasser gereinigt und wieder verwendet werden.** Der Aktivkohlefilter, der Partikelfilter und der NanoCaptur-Filter können nicht gereinigt und wiederverwendet werden. Reinigen Sie sie niemals mit Wasser.
- **Zum Austauschen der Filter ist so vorzugehen wie in Abschnitt "Demontage/Neumontage der filter".**

Ihre Ersatzfilter sind mit folgenden Nummern verfügbar:

Filter	Nummer PU4020	Nummer PU6020
Partikelfilter	XD6070	XD6071
Aktivkohlefilter	XD6060	XD6061
NanoCaptur-Filter	XD6080	XD6081

#### **WICHTIG: Zurücksetzen der Filter**

Die Kontrollleuchte für das Zurücksetzen blinkt, wenn ein Filter ausgetauscht werden muss. Nachdem der Filter ausgetauscht wurde, drücken Sie 2 Sekunden lang auf den Knopf für das Zurücksetzen des Filterzählers .

#### **Forciertes Zurücksetzen:**

Wenn Sie den Filter vor Ablauf seiner Lebensdauer ausgetauscht haben, forcieren Sie das Zurücksetzen des Filterwechselzyklus:

1. Drücken Sie 2 Sekunden lang auf den Knopf für das Zurücksetzen des Filterzählers .
2. Wählen Sie den Filter, den Sie ausgewechselt haben, indem Sie erneut auf den Knopf drücken.
3. Nachdem Sie den zurückzusetzenden Filter ausgewählt haben, drücken Sie 2 Sekunden lang auf den Knopf für das Zurücksetzen des Filterzählers. Nun wird der elektronische Zähler zurückgesetzt.
4. Wenn während des Zurücksetzens 10 Sekunden lang kein Knopf betätigt wird, wird das Zurücksetzen annuliert.



#### **« TIPPS ZUM WECHSELN DER FILTER »**

- Die verbrauchten Filter sollten nicht von einem Allergiker oder Asthmatischen gehandhabt werden.
- Tragen Sie beim Filterwechsel Handschuhe oder waschen Sie sich die Hände gründlich, nachdem Sie verbrauchte Filter gehandhabt haben.
- Legen Sie die verbrauchten Filter sofort in einen hermetisch verschlossenen Beutel, bevor Sie sie entsorgen, um eine Ausbreitung der Schadstoffe zu vermeiden.

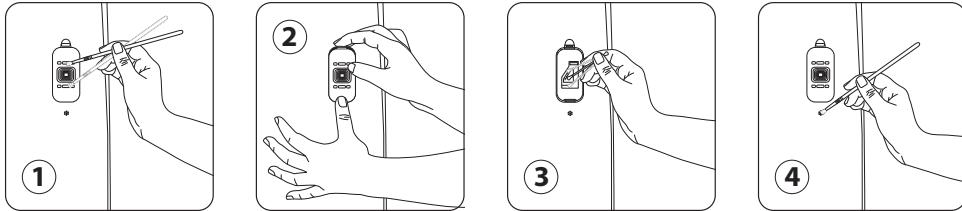
## **DIE VERSCHMUTZUNGSSENSOREN**

Die Partikel- und Gassensoren (nur Modell PU6020) müssen regelmäßig (alle 2 Monate) und ange messen gereinigt werden.

**Schalten Sie das Gerät unbedingt aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie irgendwelche Reinigungsarbeiten an den Verschmutzungssensoren durchführen, und gehen Sie wie folgt vor:**

1. Reinigen Sie den Lufteinlass und den Luftauslass mit einer weichen Bürste oder einem weichen Tuch.
2. Öffnen Sie die Abdeckung des Sensors auf der rechten Seite des Geräts.
3. Befeuchten Sie ein Wattestäbchen leicht und reinigen Sie die Linse und den Staubeingang und -ausgang. Trocknen Sie sie mit einem trockenen Wattestäbchen ab.
4. Reinigen Sie den Gassensor mit einem weichen Pinsel oder einem Staubsauger.

DE



#### **WICHTIG:**

- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und keine Metallgegenstände für die Reinigung der Sensoren.
- Wenn die Sensoren nicht regelmäßig gereinigt werden, sinkt ihre Effizienz.
- Die Reinigungshäufigkeit variiert je nach Betriebsumgebung des Geräts. Wenn das Gerät in einer staubigen Umgebung verwendet wird, müssen Sie die Sensoren häufiger reinigen.

## **AUFBEWAHRUNG**

Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, muss es an einem vor Feuchtigkeit und Hitze geschützten Ort aufbewahrt werden.

## **PROBLEMLÖSUNG**

- Nehmen Sie das Gerät niemals selbst auseinander. Ein unsachgemäß repariertes Gerät kann für den Benutzer eine Gefahr darstellen.
- Bevor Sie ein zugelassenes Kundendienstzentrum unseres Netzwerks kontaktieren, überprüfen Sie die nachstehende Liste Probleme/Kontrolle/Lösung:

Problem	Kontrolle	Lösung
<b>Das Gerät schaltet sich nicht ein.</b>	Ist das Netzkabel angeschlossen?	Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in eine Steckdose mit der richtigen Spannung.
	Sind die Kontrollanzeigen alle aus?	Betätigen Sie den Ein-/Ausschalter und wählen Sie die gewünschte Funktion.
	Gab es einen Stromausfall?	Sie können Ihren Luftreiniger wieder verwenden, wenn wieder Strom verfügbar ist.
	Ist die vordere Abdeckung geschlossen?	Schließen Sie die vordere Abdeckung richtig.
<b>Der Luftdurchsatz ändert sich nicht automatisch.</b>	Befindet sich das Gerät im manuellen Modus?	Wählen Sie den richtigen Betriebsmodus.

25

Problem	Kontrolle	Lösung
<b>Der Durchsatz ist viel geringer als früher.</b>	Muss der Filter gereinigt oder ersetzt werden?	Überprüfen Sie, wie häufig die Filter gereinigt und ersetzt wurden, und reinigen/ersetzen Sie den oder die Filter, falls erforderlich.
<b>Aus dem Luftauslass tritt schlechter Geruch aus.</b>	Muss der Filter gereinigt oder ersetzt werden?	Überprüfen Sie, wie häufig die Filter gereinigt und ersetzt wurden, und reinigen/ersetzen Sie den oder die Filter, falls erforderlich.
<b>Die Farbe der Kontrollleuchte für die Luftqualität ändert sich nicht.</b>	Ist die Sensorlinse mit Staub bedeckt?	Reinigen Sie die Sensorlinse.
	Zeigt die Kontrollleuchte immer eine sehr schlechte Luftqualität an?	Stellen Sie die Sensibilität des Sensors auf „Niedrige Sensibilität“ oder auf „Mittlere Sensibilität“.
	Zeigt die Kontrollleuchte immer eine sehr gute Luftqualität an?	Stellen Sie die Sensibilität des Sensors auf „Hohe Sensibilität“ oder auf „Mittlere Sensibilität“.

## GARANTIE

Wenden Sie sich an eine zugelassene Kundendienststelle, wenn:

- Ihr Gerät heruntergefallen ist;
- Ihr Gerät oder sein Netzkabel beschädigt ist;
- Ihr Gerät nicht normal funktioniert.

## HELPEN SIE UNS, DIE UMWELT ZU SCHÜTZEN!



① Ihr Gerät enthält zahlreiche wiederverwertbare oder recycelbare Materialien.

② Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

## BESCHRIJVING

Descriptif Produit	Bedieningspaneel	Bedieningsknoppen
A Sfeerlampje	<b>Controlelampjes</b>	6 Licht
B Wendbaar rooster luchttuit- gang	1 Controlelampje filtervervan- ging	7 Filters resetten
C Bedieningspaneel	2 Controlelampje luchtkwa- liteit	8 Aan-/uitknop
D Voorkap	3 Filtersnelheid	9 Modus/ filtersnelheid selec- teren
E Handgreep	4 Modus	10 Timer instellen/ Uitgesteld starten
F Luchtingangen	5 Timer/ Uitgesteld starten	
G Partikelsensor		
H Sensor voor gassen ( <i>enkel op PU6020-modell</i> )		
I Uitgang netsnoer		

NL

**Lees aandachtig deze gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften voor elk gebruik en houd deze bij.**

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

**Het is belangrijk dat u deze handleiding leest en de volgende aanbevelingen volgt:**

- Dit apparaat voldoet aan de toepasselijke standaarden en regelgeving met het oog op uw veiligheid (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische compatibiliteit, Milieu...).
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) waarvan de lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens verminderd zijn of door personen zonder enige ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat.
- Houd toezicht op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een beperkte ervaring en kennis of met een beperkt lichaamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, op voorwaarde dat zij over het veilige gebruik van het apparaat werden opgeleid en geïnformeerd en op de hoogte zijn van de potentiële gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Als het netsnoer beschadigd is, dient u dit te laten vervangen door de fabrikant, de dienst-na-verkoop of door iemand die een soortgelijke opleiding heeft genoten om gevaar te voorkomen.
- Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken of onderhouden zonder toezicht.
- Voor het onderhoud, zie paragraaf “”Onderhoud””.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

- Dit apparaat is enkel geschikt voor thuisgebruik. Het mag dus niet worden gebruikt in een industriële omgeving.
- In geval van eventuele schade door foutief gebruik wordt de garantie geannuleerd.
- Laat uw apparaat niet werken in een stoffige en/of vochtige omgeving of op een plaats waar er een groot brandgevaar is.
- Voor u het apparaat gebruikt, dient u te controleren of het apparaat, de stekker en het netsnoer nog in een goede staat zijn.
- Plaats nooit een voorwerp binnen in het apparaat (bijv. naalden)
- Trek niet aan het netsnoer of aan het apparaat, zelfs niet wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt.
- Rol het netsnoer volledig uit telkens wanneer u het apparaat gebruikt.

## **ZEER BELANGRIJK**

- Dek de roosters van de luchtin- en uitgangen niet af.
- Raak het apparaat niet aan met vochtige handen.
- Zorg ervoor dat er nooit vloeistof in het apparaat terechtkomt.
- Gebruik het apparaat nooit in een vochtig lokaal.
- Gebruik het apparaat nooit in nabijheid van een warmtebron.
- Plaats nooit voorwerpen op het apparaat en plaats nooit een voorwerp binnenin het apparaat.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van ontvlambare voorwerpen en producten (gordijnen, sprays, oplosmiddelen, enz...)
- Zorg ervoor dat het apparaat nooit overheelt of platligt wanneer u het gebruikt. Plaats het op een vlak en stabiel oppervlak.
- In geval van een lange afwezigheid: Schakel het apparaat uit met de knop (8) en trek het netsnoer uit het stopcontact.
- Schakel uw apparaat uit en trek het netsnoer uit het stopcontact voordat u het verplaatst.
- Het netsnoer van de luchtreiniger uit het stopcontact trekken tijdens het monteren en schoonmaken.

## **WERKING**

Met de nieuwe Intense Pure Air luchtreiniger van Rowenta ademt u thuis tot 99,95% zuivere lucht in en wordt uw gezondheid beschermd dankzij de vier filterniveaus die hieronder worden beschreven. Elk niveau is essentieel en houdt specifieke vervuilende stoffen tegen:

- NIVEAU 3:**  
DEELTJESFILTER
- Fijne stofdeeltjes (PM2,5)
  - Pollen
  - Mijten
  - Dierlijke allergenen
  - Schimmel
  - Bacteriën/ virussen

- NIVEAU 1:**  
GROFFILTER
- Stof
  - Haren
  - Haren van huisdieren

- NIVEAU 4:**  
NANO CAP - TUR-FILTER
- Formaldehyde



- NIVEAU 2:**  
Actieve carbonfilter
- Vluchtige organische stoffen (VOS)
  - Geuren/ gas



## "TIPS VOOR EEN ZUIVERDERE LUCHT BINNENSHUIS"

Naast het gebruik van uw Intense Pure Air luchtreiniger geven we u nog enkele tips om u te helpen uw luchtkwaliteit binnenshuis te verbeteren:

- Lucht de ruimtes ten minste 10 minuten per dag door, in zomer en winter
- Onderhoudbaar ventilatiesysteem
- Beperk het gebruik van schoonmaakmiddelen
- Rook niet binnenshuis
- Vermijd interieurparfums, wierookstokjes, geurkaarsen...
- Lucht uw huis tijdens de volledige duurtijd van uw klusjes en ook daarna door
- Vermijd groene allergene planten of planten die veel water nodig hebben

NL

## WAAR HET APPARAAT TE PLAATSEN?

Plaats de luchtreiniger in de ruimte die u wil behandelen, op een vlak en stabiel oppervlak. Zorg ervoor dat het apparaat niet achter een gordijn staat, onder een raam, een meubel, een rek, of vlak bij een ander voorwerp zodat de lucht vrij kan circuleren. Laat ten minste 50 cm vrije ruimte aan elke kant van de luchtreiniger.

## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

**Zorg ervoor dat de plastic verpakking van de filters is verwijderd alvorens u het apparaat gebruikt.**

Zorg er ook voor dat:

- de spanning van uw netwerk overeenkomt met de spanning die aangeduid staat op het apparaat.

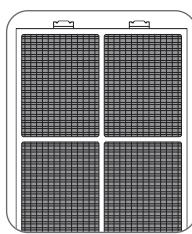
Uw apparaat kan werken met een stopcontact zonder aarding. Het is een apparaat van klasse II (dubbele elektrische isolatie),

- de stand van het apparaat die wordt aanbevolen in deze handleiding wordt gerespecteerd;
- de roosters van de luchtin- en -uitgangen volledig vrij zijn;
- dat de 4 filters en de filterhouder vooraan correct zijn geïnstalleerd (zie de paragraaf voor het installeren/verwijderen van de filters).

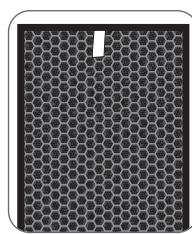
Dit apparaat is uitgerust met een systeem dat het apparaat automatisch uitschakelt als de kap vooraan niet correct gemonteerd is.

## Installatie en filters vervangen

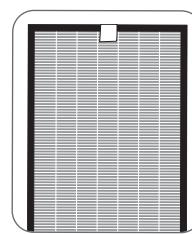
**Dit apparaat is uitgerust met 4 soorten filters:**



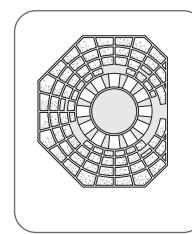
Groffilter



Een filter met  
actieve kool



Deeltjesfilter



Een NanoCaptur-  
filter

NB: Om een optimale prestatie van het apparaat te garanderen, dient u alleen filters van ROWENTA te gebruiken.

**Om de filters te vervangen, volgt u de aanwijzingen in de paragrafen « Demontering/Montering van de filters ».**

NB: Sommige filters kunnen tijdelijk een lichte geur afgeven als gevolg van vervoer of opslag.

## **INSCHAKELEN VAN HET APPARAAT**

Sluit het netsnoer aan en druk op de Aan-/uitknop (8).

Uw apparaat staat standaard in automatische modus wanneer u het voor het eerst inschakelt. De infrarood sensor voor partikels en gassen (enkel op PU6020-model) detecteert het vervuilingsniveau van de ruimte. De filtersnelheid wordt automatisch aangepast.

Het controlelampje verandert van kleur en geeft zo de luchtkwaliteit in de kamer aan.

Luchtkwaliteit	Kleur van het controlelampje	Filtersnelheid (in automatische modus)
Uitstekend	Blauw	
Middelmatig	Paars	
Slecht	Rood	

## **INSTELLING VAN DE SENSOREN VOOR PARTIKELS**

Het apparaat wordt standaard ingesteld op het niveau van de gemiddelde gevoeligheid.

Als de luchtkwaliteit als volgt blijft:

- slecht na twee uur werking, terwijl de lucht gezuiverd lijkt;
- uitstekend gedurende meer dan een uur, terwijl de lucht verontreinigd lijkt; kan de gebruiker zelf de gevoeligheid van de sensor instellen volgens de instructies hieronder:"

1. Wanneer de luchtreiniger ingeschakeld is, druk gedurende twee seconden op de knop om de filtersnelheid in te stellen:
2. Stel de gevoeligheid in door kort op de knop te drukken om de filtersnelheid in te stellen:

+ Blauw	+ Paars	+ Rood
Lage gevoeligheid	Gemiddelde gevoeligheid	Hoge gevoeligheid

- Hoge gevoeligheid kiezen als de luchtreiniger gedurende meer dan een uur een uitstekende luchtkwaliteit weergeeft, terwijl de lucht verontreinigd lijkt.
  - Lage gevoeligheid kiezen als de luchtreiniger een slechte luchtkwaliteit blijft aangeven, wanneer het apparaat meer dan twee uur heeft gewerkt en de lucht voldoende gezuiverd lijkt te zijn.
3. De nieuwe instelling wordt van toepassing als er gedurende 10 seconden geen enkele knop wordt ingedrukt.

## **WERKING**

### **INSCHAKELEN**

Druk kort op de knop om het apparaat aan- en uit te schakelen.

### **MODUS/FILTERSNELHEID SELECTEREN**

**auto Automatisch:** Met deze werkingsmodus kunt u automatisch de filtersnelheid aanpassen in functie van de door de sensoren voor partikels en gassen gedetecteerde luchtkwaliteit (enkel op PU6020-model). Aanbevolen voor een algemeen gebruik.

**Nacht:** De filtersnelheid van uw apparaat wordt bijgesteld voor een muisstille werking 's nachts. De lichtintensiteit van het apparaat wordt ook verlaagd. Wanneer er verontreiniging wordt gedetecteerd, zal de filtersnelheid lichtjes stijgen om de lucht te reinigen zonder extra geluid te produceren en uw slaap te onderbreken.



**Handmatig:** Met deze werkingsmodus kunt u handmatig één van de vier filtersnelheden kiezen.

## LICHT

U kunt de lichtintensiteit van het apparaat naar wens afstellen en in functie van het moment van de dag.

NL

Druk	Sfeerverlichting	Controlelampje luchtkwaliteit	Uit
1	Fel	Aan	Aan
2	Matige verlichting	Bedieningspaneel	Bedieningspaneel
3	Uit	Bedieningspaneel	Bedieningspaneel
4	Uit	Eteint	Bedieningspaneel

## TIMER/UITGESTELD STARTEN

Indien de luchtreiniger is ingeschakeld: met de timer kunt u de werkingsduur van het apparaat instellen. Selecteer met een korte druk het aantal gewenste werkingsuren (1, 2, 4 of 8 uur) en het apparaat zal hierna automatisch stoppen.

Indien de luchtreiniger is uitgeschakeld: met de timer kunt u het apparaat met een korte druk uitgesteld inschakelen volgens het gewenste aantal uren (1, 2, 4 of 8 uur).

## 3D PURE AIR FUNCTIE (Wendbaar rooster)

U kunt de richting van het rooster voor de luchttuitgang manueel naar wens wijzigen. Met een hoek van 45° verkrijgt u een optimale homogenisering van de gereinigde lucht in de kamer, terwijl een hoek van 90° u maximaal comfort bezorgt.

## ONDERHOUD

**U dient uw apparaat uit te schakelen met de knop (8) en de stekker uit het stopcontact te halen voor u met het onderhoud begint.**

U kunt het apparaat schoonmaken met een licht vochtige doek.

**BELANGRIJK:** Gebruik nooit schurende producten die uw apparaat zouden kunnen beschadigen.

## DE FILTERS

Filter	Acties	Cycli
Groffilter	Schoonmaken	Elke 2 tot 4 weken
Filter met actieve kool	Vervangen	1 keer per jaar
Deeltjesfilter	Vervangen	Om de 3 jaar
NanoCaptur-filter	Vervangen	Kleurverandering (zie het kleurenpalet op de filter)

Dit is gebaseerd op een dagelijks gemiddeld gebruik van 8 uur in snelheid 2.

Het aantal keren dat u de filters dient schoon te maken en te vervangen, kan variëren in functie van de gebruiksduur en de werkingsomgeving.

- Het PART-controlelampje geeft aan wanneer de deeltjesfilter moet worden vervangen. Een lampje met de weergave "Odor" laat u weten wanneer het tijd is om de filter met actieve kool te vervangen.
- De NanoCaptur-filter bevat transparante korrels die van kleur veranderen naargelang hun formaldehydegehalte. Aan de hand van het kleurenpalet, dat op de binnenkant van de filterhouder of op de filter zelf is aangebracht, kan u nagaan hoe veel formaldehyde de filter bevat.

31

Als het maximumgehalte is bereikt, moet de filter worden vervangen. Wij raden u aan om het formaldehydegehalte van de filter om de 6 maanden te controleren.

- De groffilter kan opnieuw worden gebruikt en schoongemaakt: verwijder het stof met behulp van een stofzuiger of maak hem schoon met water.

#### OPGELET:

- Als u de groffilter niet regelmatig schoonmaakt, kan het apparaat minder doeltreffend gaan werken.
- **Gebruik nooit een groffilter die nog vochtig is.**
- **Enkel de groffilter is herbruikbaar en kan met water worden schoongemaakt.** De filter met actieve kool, de deeltjesfilter en de NanoCaptur-filter zijn niet geschikt voor reiniging of hergebruik. Maak deze filters nooit schoon met water.
- **Om de filters te vervangen, volgt u de aanwijzingen in de paragrafen « Demontering/Montering van de filters ».**

Uw vervangingsfilters zijn beschikbaar onder de volgende codes:

Filter	Codes PU4020	Codes PU6020
Deeltjesfilter	XD6070	XD6071
Filter met actieve kool	XD6060	XD6061
NanoCaptur-filter	XD6080	XD6081

#### BELANGRIJK: Resetten van de filters

Het resetlampje knippert wanneer de filter dient te worden vervangen. Wanneer u een filter hebt vervangen, druk dan 2 seconden op de resetknop. 

#### Geforceerd resetten:

Als u een filter voor het einde van de levensduur hebt vervangen, voer dan een geforceerde reset uit van de vervangingscyclus van de filter:

1. Druk gedurende 2 seconden op de resetknop .
2. Selecteer de filter die u hebt vervangen door kort op de knop te drukken.
3. Nadat u de te resetten filter hebt geselecteerd, drukt u gedurende 2 seconden op de resetknop. De elektronische teller wordt dan gereset.
4. Als u in de resetmodus gedurende 10 seconden niet op een knop drukt, wordt de resetmodus geannuleerd.



#### “TIPS OM DE FILTER TE VERVANGEN”

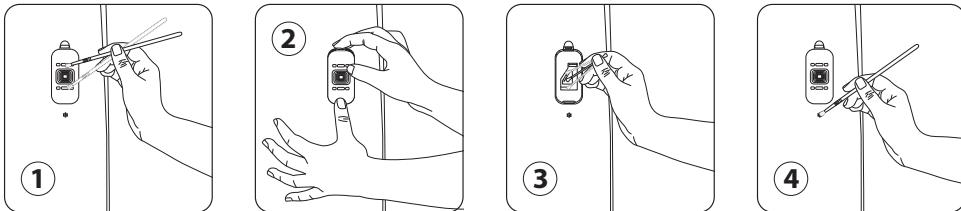
- De gebruikte filters niet laten vervangen door een persoon met astma of allergie.
- Gebruik handschoenen wanneer u de filter vervangt, of was uw handen grondig nadat u de gebruikte filters hebt verwijderd.
- Gooi de gebruikte filters meteen weg in een hermetisch gesloten zak voor de vervuilende stoffen vrijkommen.

## VERVUILINGSENSOREN

De sensoren voor partikels en gassen (enkel op PU6020-modellen) dienen regelmatig en correct te worden schoongemaakt (elke 2 maanden).

U dient het apparaat uit te schakelen en uit het stopcontact te halen alvorens u de vervuilingssensoren begint schoon te maken en u dient de volgende aanbevelingen te volgen:

1. Maak de luchtin- en uitgang schoon met behulp van een zachte borstel of een zachte doek.
2. Open de kap van de sensor op de rechterkant van het apparaat.
3. Maak een wattenstaafje lichtjes nat en verwijder het stof van de lens en de in- en uitgang.  
Dip droog met behulp van een droog wattenstaafje.
4. Maak de sensor voor gassen schoon met behulp van een zachte borstel of stofzuiger.



NL

#### **BELANGRIJK:**

- Gebruik geen detergent of metalen voorwerpen om de sensoren schoon te maken.
- Indien u niet regelmatig schoonmaakt, gaan de sensoren minder doeltreffend werken.
- De frequentie waarmee u schoonmaakt, varieert in functie van de werkingsomgeving van het apparaat. Als het apparaat wordt gebruikt in een stoffige omgeving dient u de sensoren regelmatiger schoon te maken.

## **OPBERGEN**

Als u het apparaat niet gebruikt, dient u het te bewaren op een koele en vochtvrije plaats.

## **BIJ PROBLEMEN**

- Demonteer nooit zelf uw apparaat. Een slecht gerepareerd apparaat kan risico's met zich meebrengen.
- Voor u contact opneemt met een erkend servicecentrum van ons netwerk, raadpleeg onderstaande lijst van problemen/controle/oplossingen:

Probleem	Controle	Oplossing
<b>Het apparaat wordt niet ingeschakeld.</b>	Is de voedingskabel aangesloten?	Sluit de voedingskabel aan op een stopcontact met de juiste spanning.
	Zijn alle weergave-instrumenten uit?	Druk op de aan-/uitknop en selecteer de gewenste functie.
	Is er een stroomonderbreking?	U kunt uw luchtreiniger gebruiken zodra er opnieuw stroomtoevoer is.
	Is de kap vooraan gesloten?	Sluit de kap vooraan correct.
<b>De luchtstroom verandert niet automatisch.</b>	Staat het apparaat in de handmatige modus?	Selecteer de correcte werkingsmodus.
<b>De luchtstroom is veel zwakker dan voorheen.</b>	Moet de filter worden schoongemaakt of vervangen?	Verifieer hoe vaak de filters al werden schoongemaakt en vervangen en maak de filters schoon of vervang ze indien nodig.

Probleem	Controle	Oplossing
<b>De luchtauigang geeft een slechte geur af.</b>	Ligt er stof op de lens van de sensor?	Verifieer hoe vaak de filters al werden schoongemaakt en vervangen en maak de filters schoon of vervang ze indien nodig.
<b>De kleur van het controlelampje voor de luchtkwaliteit verandert niet.</b>	Ligt er stof op de lens van de sensor?	Maak de lens van de sensor schoon.
	Wijst het controlelampje nog steeds op een slechte luchtkwaliteit?	Stel de gevoeligheid van de sensor in op «Laag gevoelig» of op «Gemiddeld».
	Wijst het controlelampje nog steeds op een uitstekende luchtkwaliteit?	Stel de gevoeligheid van de sensor in op "Gevoelig" of op "Gemiddeld".

## GARANTIE

Neem contact op met een erkend servicecentrum indien:

- uw apparaat is gevallen
- uw apparaat of de voedingskabel beschadigd is/zijn
- uw apparaat niet normaal werkt

## HELP MEE HET MILIEU TE BESCHERMEN!

- ① Uw apparaat bevat veel materialen die geschikt zijn voor hergebruik of recycling.
- ② Breng het apparaat naar een verzamelpunt of, als dat er niet is, een erkend servicecentrum zodat het correct kan worden verwerkt.



## DESCRIPCIÓN

<b>Descripción del producto</b>	<b>Panel de control Indicadores</b>	<b>Botones de control</b>
A Luz ambiental	1 Indicador de cambio de filtros	6 Luz
B Rejilla de salida del aire orientable	2 Indicador de calidad del aire	7 Reposición de los filtros
C Panel de control	3 Velocidad de filtración	8 Puesta en marcha
D Puerta delantera	4 Modo	9 Selección de la velocidad de filtración
E Tirador	5 Temporizador/Inicio retardado	10 Ajuste del temporizador/inicio retardado
F Entradas de aire		
G Sensor de partículas		
H Sensor de gases (únicamente en PU6020)		
I Salida del cable de alimentación		

ES

**Lea atentamente el manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad antes de utilizar este aparato y conserve este manual de instrucciones.**

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

**Es fundamental que lea atentamente este manual y observe las siguientes recomendaciones:**

- Por su seguridad, este aparato cumple las normas y reglamentaciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente, etc.).
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas sin experiencia ni conocimientos, a no ser que la persona responsable de su seguridad las supervise o les haya proporcionado instrucciones previas sobre el funcionamiento del aparato.
- Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas sin experiencia ni conocimientos o cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, siempre que hayan sido formadas y hayan recibido instrucciones sobre la utilización del aparato en condiciones de seguridad y que entiendan bien los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su servicio de posventa o por personal cualificado para evitar cualquier peligro.
- La limpieza y el mantenimiento a cargo del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Para las operaciones de mantenimiento consulte el apartado «Mantenimiento».

- Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Este aparato está destinado exclusivamente a uso doméstico. Por consiguiente, no se puede utilizar para una aplicación industrial.
- La garantía se anulará en caso de daños ocasionales que resulten de una utilización incorrecta.
- No ponga a funcionar el aparato en un local con demasiado polvo y/o húmedo o que presente riesgos de incendio.
- Antes de cada utilización, compruebe el buen estado general del aparato, de la toma y del cable.
- No introduzca nunca objetos dentro del aparato (p. ej.: agujas).
- No tire del cable de alimentación o del aparato, incluso para desenchufar la toma de corriente de la pared.
- Desenrosque por completo el cable antes de cada utilización.

## MUY IMPORTANTE

- No cubra las entradas de aire ni la rejilla de salida de aire.
- No toque el aparato con las manos húmedas.
- No deje que se introduzca líquido en el aparato.
- Nunca utilice el aparato en un sitio húmedo.
- Nunca utilice el aparato cerca de una fuente de calor.
- Nunca coloque un objeto encima del aparato ni deje que se introduzcan objetos dentro del aparato.
- No utilice el aparato cerca de objetos y productos inflamables (cortinas, aerosoles, disolventes, etc.).
- Nunca utilice el aparato inclinado o acostado. Colocarlo sobre una superficie plana y estable.
- En caso de ausencia prolongada : detener el aparato con el botón (8) y desenchufarlo.
- Detener y desenchufar el aparato antes de moverlo.
- Desenchufar el purificador de aire durante el montaje y la limpieza.

## PRINCIPIO DE FUNCIONAMIENTO

El nuevo purificador de aire Intense Pure Air de Rowenta le permitirá respirar hasta un 99,95% de aire puro en su hogar y proteger así su salud gracias a los cuatro niveles de filtración descritos a continuación. Cada nivel es fundamental y contiene los contaminantes característicos :

### NIVEL 3:

#### FILTRO DE PARTÍCULAS

- Partículas finas (PM2,5)
- Polen
- Ácaros
- Alérgenos de los animales
- Moho
- Bacterias/Virus

### NIVEL 1:

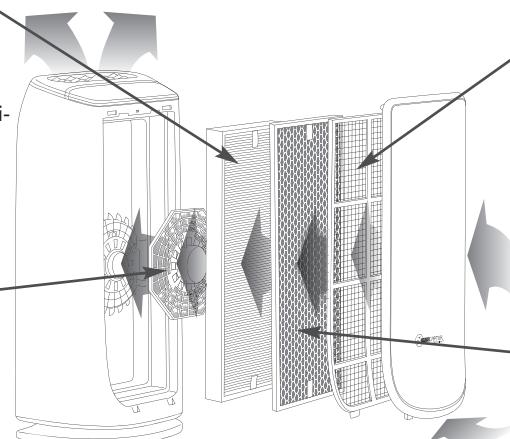
#### PREFILTRO

- Polvo
- Cabello
- Pelos

### NIVEL 4:

#### FILTRO NANOCAPTUR

- Formaldehído



### NIVEL 2:

#### FILTRO DE CARBÓN ACTIVO

- Compuestos orgánicos volátiles (COV)
- Olores/Gases



## « BUENOS CONSEJOS PARA OBTENER UN AIRE INTERIOR MÁS PURO »

Además de su purificador Intense Pure Air, aquí tiene algunos consejos para ayudar a mejorar la calidad del aire interior:

- Ventile las habitaciones al menos 10 minutos cada día, tanto en invierno como en verano
- Realice el mantenimiento de su sistema de ventilación
- Reduzca el uso de productos domésticos
- No fume en el interior
- Evite fragancias para el hogar, varitas de incienso, velas perfumadas, etc.
- Ventile mientras se trabaja y varias semanas después
- Evite las plantas verdes alergénicas o que necesiten un riego frecuente

ES

## LUGAR DE INSTALACIÓN

Coloque el purificador en una superficie plana y estable en la habitación que necesite el tratamiento.

Para que el aire pueda circular libremente evite colocar el aparato detrás de cortinas, debajo de una ventana, un mueble o una estantería, o cerca de cualquier otro obstáculo, y deje al menos unos 50 cm de espacio libre en cada lado del purificador.

## ANTES DE USAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ

**Asegúrese de que los embalajes de plástico que protegen los filtros se quiten antes de utilizarlo.**

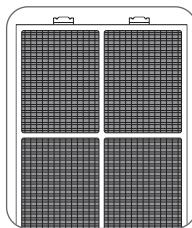
Asimismo, asegúrese de que :

- La tensión de su instalación eléctrica corresponda a la indicada en el aparato.  
Su aparato puede funcionar con un enchufe sin toma de tierra. Es un aparato de clase II (doble aislamiento eléctrico),
- El posicionamiento del aparato en el hogar descrito anteriormente se haya respetado,
- Las rejillas de entrada y salida de aire estén totalmente despejadas,
- Los 4 filtros, así como la puerta delantera, estén correctamente instalados (vease la sección « Instalación/Desmontaje de los filtros »).

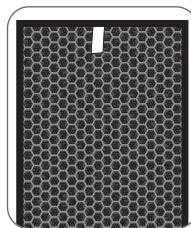
Este aparato está equipado con un dispositivo que le impide funcionar automáticamente si la puerta delantera no está instalada correctamente.

## Instalación y cambio de los filtros

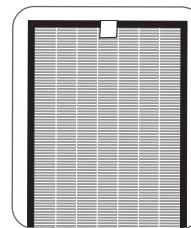
Este aparato está equipado con 4 tipos de filtros :



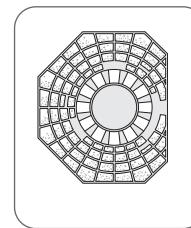
Prefiltro



Filtro de carbón activo



Filtro de partículas



Filtro NanoCaptur

Nota: Para un óptimo rendimiento del aparato utilice únicamente los filtros proporcionados por ROWENTA.

## **Para cambiar los filtros, siga las instrucciones de «Instalación / Desmontaje de los filtros».**

Nota : Algunos filtros pueden emitir un ligero olor temporal relacionado con las condiciones de transporte y almacenamiento.

## **PUESTA EN MARCHA DEL APARATO**

Enchufe el cable de alimentación y pulse en el botón de puesta en marcha (8).

Por defecto, el aparato está en modo automático cuando se enciende por primera vez.

Gracias a su sensor de partículas con infrarrojos y a su sensor de gases (únicamente en el modelo PU6020) detecta el nivel de contaminación de la habitación y ajusta en consecuencia automáticamente su velocidad de filtración.

Un indicador luminoso cambia de color para indicar la calidad del aire en la habitación.

Calidad del aire	Color del indicador	Velocidad de filtración (en modo automático)
Excelente	Azul	
Media	Violeta	
Mala	Rojo	

## **AJUSTE DE LOS SENSORES DE CONTAMINACIÓN**

El aparato está configurado por defecto en el nivel de sensibilidad media.

Si la calidad del aire visualizada en pantalla permanece:

- mala tras dos horas de funcionamiento aunque el aire parece purificado
  - excelente durante más de una hora aunque el aire parece contaminado
- puede ajustar usted mismo la sensibilidad del sensor siguiendo las siguientes instrucciones:

1. Cuando el purificador de aire está apagado pulse durante dos segundos el botón de ajuste de la velocidad de filtración:
2. Ajuste la sensibilidad pulsando brevemente el botón de ajuste de la velocidad de filtración:

+ Azul	+ Violeta	+ Rojo
Sensibilidad baja	Sensibilidad media	Sensibilidad alta

- Seleccionar una sensibilidad alta si el purificador indica una calidad de aire excelente durante más de una hora aunque el aire parece contaminado.
  - Seleccionar una sensibilidad baja si el purificador continúa indicando una mala calidad del aire tras un funcionamiento de más de dos horas y si el aire parece que está suficientemente purificado.
3. La nueva configuración se aplica tras 10 segundos sin pulsar ningún botón.

## **FUNCIONAMIENTO**

### **PUESTA EN MARCHA**

Pulsar brevemente para encender o apagar el purificador de aire.

## SELECCIÓN DEL MODO/VELOCIDAD DE FILTRACIÓN

**auto Automático:** Este modo de funcionamiento permite ajustar automáticamente la velocidad de filtración en función del nivel de calidad del aire detectado por el sensor de partículas y el sensor de gases (únicamente en el modelo PU6020). Se recomienda para un uso general.

 **Noche:** La velocidad de filtración de su aparato se ajusta a través de un flujo de aire muy silencioso durante la noche. La intensidad lumínosa del aparato también se reduce. En caso de detectar contaminación la velocidad de filtración aumenta ligeramente para purificar el aire mientras permanece en silencio y respeta su sueño.

 **Manual:** Este modo de funcionamiento le permite seleccionar manualmente una de las cuatro velocidades de filtración.

### LUZ

ES

Pulsar	Luz ambiental	Indicador de calidad del aire	Panel de control
1	Iluminada	Iluminado	Iluminado
2	Luminosidad moderada	Luminosidad moderada	Luminosidad moderada
3	Apagada	Luminosidad moderada	Luminosidad moderada
4	Apagada	Apagada	Luminosidad moderada

Se puede modificar la intensidad luminosa del aparato según sus necesidades y el momento del día.

## TEMPORIZADOR/INICIO RETARDADO

Si el purificador está encendido: le permite definir el tiempo de funcionamiento del aparato. Pulse brevemente para seleccionar el número de horas de funcionamiento deseadas (1 hora, 2 horas, 4 horas u 8 horas) y el aparato se detendrá automáticamente al finalizar este período.

Si el purificador está apagado: le permite posponer la puesta en marcha del aparato por el número de horas deseadas pulsando brevemente (1 hora, 2 horas, 4 horas u 8 horas).

## FUNCTION 3D DE PURE AIR (Rejilla orientable)

Puede modificar la orientación de la rejilla de salida de aire manualmente según sus necesidades. Una inclinación de 45° le permitirá obtener una homogeneización óptima del aire purificado en la habitación, mientras que una inclinación de 90° le proporcionará la máxima comodidad.

## MANTENIMIENTO

Antes de proceder a efectuar cualquier operación de mantenimiento es necesario detener el aparato con el botón (8) y desenchufarlo.

Puede limpiar el aparato con un trapo suave ligeramente húmedo.

**IMPORTANTE:** No utilice nunca productos abrasivos que puedan deteriorar el aspecto de su aparato.

## LOS FILTROS

Filtro	Acciones	Ciclos
Prefiltro	Limpieza	Cada 2 a 4 semanas
Filtro de carbón activo	Reemplazo	1 vez al año
Filtro de partículas	Reemplazo	Cada 3 años
Filtro NanoCaptur	Reemplazo	Cambio de color (véase el muestrario de colores sobre filtros)

Estos datos se basan en un uso medio de 8 horas por día a velocidad 2.

La frecuencia recomendada de limpieza y reemplazo de filtros puede variar en función del tiempo de uso y del entorno de funcionamiento.

- El indicador luminoso «PART» indica cuando es necesario reemplazar el filtro de partículas. El indicador luminoso «Odor» indica cuando es necesario reemplazar el filtro de carbón activo.
- El filtro NanoCaptur contiene gránulos translúcidos que cambian de color en función del nivel de saturación de formaldehído. Consulte el muestrario de colores que está dentro de la puerta o sobre el propio filtro para juzgar el estado de saturación del filtro. Si la saturación está en su nivel máximo se debe reemplazar el filtro. Se recomienda verificar cada 6 meses el nivel de saturación de este filtro.
- El prefiltro es reutilizable y lavable: quite el polvo con un aspirador o límpielo con agua.

#### ATENCIÓN:

- Si el prefiltro no se limpia regularmente, la eficacia del aparato puede verse afectada.
- **Nunca utilice un prefiltro que esté todavía húmedo.**
- **El prefiltro es el único reutilizable y que puede limpiarse con agua.** Los 4 filtros no se pueden limpiar ni reutilizar. Nunca los lave con agua.
- **Para reemplazar los filtros siga las indicaciones del apartado «Antes de utilizar el aparato por primera vez - Instalación y cambio de los filtros».**

Sus filtros de repuesto están disponibles en los siguientes códigos:

Filtro	Código PU4020	Código PU6020
Filtro de partículas	XD6070	XD6071
Filtro de carbón activo	XD6060	XD6061
Filtro NanoCaptur	XD6080	XD6081

#### IMPORTANTE: Reposición de los filtros

El indicador de reposición parpadea cuando se debe reemplazar un filtro. Una vez que se ha reemplazado el filtro, pulse durante 2 segundos el botón de reposición .

#### Reposición forzada:

Si ha reemplazado un filtro antes del final de su vida útil, fuerce la reposición del ciclo de reemplazo del filtro:

1. Pulse el botón de reposición de los filtros durante 2 segundos. .
2. Seleccione el filtro que ha cambiado pulsando brevemente el botón.
3. Tras haber seleccionado el filtro repuesto, pulse el botón de reposición durante 2 segundos. El contador electrónico se reinicia.
4. Si no se pulsa ningún botón durante 10 segundos en modo de reposición esta se anula.



#### «BUENOS CONSEJOS PARA CAMBIAR LOS FILTROS»

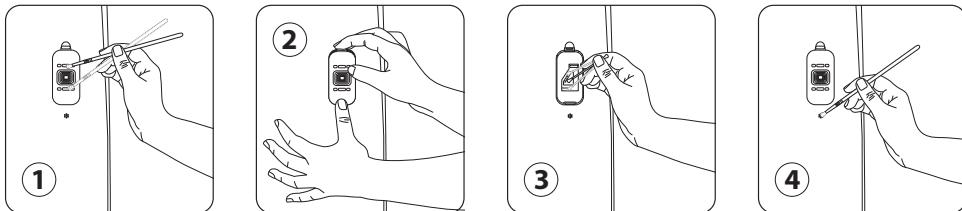
- Evite que una persona alérgica o asmática manipule los filtros usados.
- Póngase guantes cuando cambie el filtro o bien lávese las manos tras haber manipulado los filtros usados.
- Colocar los filtros usados directamente en una bolsa cerrada y hermética antes de tirarlos para evitar la dispersión de contaminantes.

## SENSORES DE CONTAMINACIÓN

Los sensores de partículas y de gases (únicamente en el modelo PU6020) necesitan una limpieza regular (cada 2 meses) y adecuada.

**Es necesario detener y desenchufar el aparato antes de realizar cualquier operación de limpieza de los sensores de contaminación y seguir las siguientes recomendaciones:**

1. Limpie la entrada y la salida de aire con un cepillo suave.
2. Abra la tapa del sensor situada en el lado derecho del aparato.
3. Humedezca ligeramente un bastoncillo de algodón y límpie el polvo de la lente y de la entrada y la salida. Seque con un bastoncillo de algodón seco.
4. Limpie el sensor de gas con un cepillo suave o un aspirador.



ES

#### **IMPORTANTE:**

- No utilice detergente o un objeto metálico para limpiar los sensores.
- Si no se limpia regularmente la eficacia de los sensores puede verse reducida.
- La frecuencia de limpieza varía según el entorno de funcionamiento del aparato. Si el aparato se utiliza en un entorno lleno de polvo límpie los sensores con mucha más frecuencia.

## **ALMACENAMIENTO**

Si no utiliza el aparato debe guardarse al amparo de la humedad y el calor.

## **EN CASO DE PROBLEMAS**

- Nunca desmonte el aparato usted mismo. Un aparato mal reparado puede resultar peligroso.
- Antes de ponerse en contacto con un centro de servicio autorizado de nuestra red verifique la siguiente lista de problemas/controles/soluciones:

Problema	Control	Solución
<b>El aparato no enciende.</b>	¿Está conectada la toma del cable de alimentación?	Conecte la toma del cable de alimentación a una toma eléctrica con una tensión adecuada.
	¿Están apagados todos los elementos de la pantalla?	Pulse el botón de puesta en marcha y seleccione la función deseada.
	¿Hay un fallo eléctrico?	Puede utilizar su purificador de aire una vez se reestablezca la corriente.
	¿La puerta delantera está cerrada?	Cierre la puerta delantera correctamente.
<b>El caudal de aire no cambia automáticamente.</b>	¿El aparato está en modo manual?	Seleccione el modo de funcionamiento correcto.
<b>El caudal es mucho más bajo que antes.</b>	¿El filtro necesita limpiarse o reemplazarse?	Verifique la frecuencia de limpieza y reemplazo de los filtros y límpie/reemplace los filtros necesarios.
<b>Un olor desagradable se escapa por la salida.</b>	¿El filtro necesita limpiarse o reemplazarse?	Verifique la frecuencia de limpieza y reemplazo de los filtros y límpie/reemplace los filtros necesarios.
<b>El color del indicador de la calidad de aire no cambia.</b>	¿La lente del sensor tiene polvo?	Limpie la lente del sensor.
	¿El indicador todavía muestra una mala calidad del aire?	Ajuste la sensibilidad del sensor en «Baja» o «Media».
	¿El indicador todavía muestra una excelente calidad del aire?	Ajuste la sensibilidad del sensor en «Alta» o «Media».

## **GARANTÍA**

Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado si:

- su aparato se ha caído
- su aparato o su cable de alimentación están dañados
- su aparato no funciona con normalidad

## **¡CONTRIBUYAMOS A PROTEGER EL MEDIO AMBIENTE!**



① Su aparato contiene numerosos materiales recuperables o reciclables.

② Lleve el aparato a un punto de recogida de residuos o, en su defecto, a un centro de servicio autorizado para que pueda ser procesado.

## ОПИСАНИЕ

### Описание на продукта

А Около осветление  
В Регулируема решетка за извеждане на въздуха  
С Контролен панел  
D Предна вратичка  
E Дръжка  
F Входове за въздух  
G Сензор за фини частици  
H Сензор за газ (само за модел PU6020)  
I Изход за захранващ кабел

**Светлинни индикатори на контролния панел**

1 Индикатор за смяна на филтъра	2 Индикатор за качеството на въздуха	3 Скорост на филтриране	4 Режим	5 Таймер/отложен старт
---------------------------------	--------------------------------------	-------------------------	---------	------------------------

**Бутони за управление**

6 Осветление	7 Нулиране на филтъра	8 Стариране	9 Избор на режим/скорост на филтриране	10 Настройка на таймер/отложен старт
--------------	-----------------------	-------------	--	--------------------------------------

**Преди употреба прочетете внимателно инструкциите за употреба и безопасност и ги запазете за по-нататъшни справки.**

BG

## СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

От особена важност е да прочетете настоящите инструкции внимателно и да спазвате следните препоръки:

- За Ваша безопасност, този уред отговаря на приложимите стандарти и регламенти (директивите за ниско напрежение, електромагнитна съвместимост, околнна среда и др.).
- Този уред следва да не се използва от хора (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, освен ако не бъдат надзирани или инструктирани относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да се наблюдават, за да не си играят с машината.
- Уредът може да се използва от деца на възраст 8 години и по-големи, които нямат опит или знания или такива с намалени физически, сетивни или умствени способности, при условие, че им е показано как да използват уреда безопасно и са наясно с присъщите рискове. Децата не трябва да си играят с уреда.
- Ако захранващият кабел е повреден, за да избегнете всякакви рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, от сервиза за гаранционно обслужване на производителя или от лице със сходна квалификация.
- Поддръжката и почистването на уреда не бива да се извършват от деца без надзор.
- За поддържащи дейности, моля, разгледайте раздел „Поддръжка“.
- Дръжте уреда и неговия захранващ кабел извън обсега на деца под 8-годишна възраст.
- Този уред е предназначен за употреба само в домашни условия. Не би трябвало да се използва за професионални цели.

- Гаранцията следва да се анулира, ако се появи повреда поради неправилна употреба.
- Не използвайте този уред в прекомерно прашно и/или влажно място или на място, където има опасност от пожар.
- Преди употреба винаги се уверявайте, че щепселт на уреда и неговият захранващ кабел са в изправно състояние.
- Никога не вкарвайте предмети в уреда (например игли и др.).
- Не дърпайте захранващия кабел или уреда, дори и за да го изключите от контакта.
- Преди употреба развойте целия кабел.

## **МНОГО ВАЖНО**

- Не покривайте входа за въздух или решетката на изхода.
- Не пипайте у

## **ПРИНЦИП НА РАБОТА**

„Новият Intense Pure Air от Rowenta Ви дава възможност да дишате 99,97% чист въздух у дома и се грижи за здравето Ви с 4 нива на филтриране, както е описано по-долу. Всяко ниво е важно и улавя характерни замърсители:

### **НИВО 3:**

#### ФИЛТЪР ЗА ФИНИ ЧАСТИЦИ

- Филтър за фини частици (PM2.5)
- Полен
- Акари
- Животински алергени
- Мухъл
- Бактерии/вируси

### **НИВО 1:**

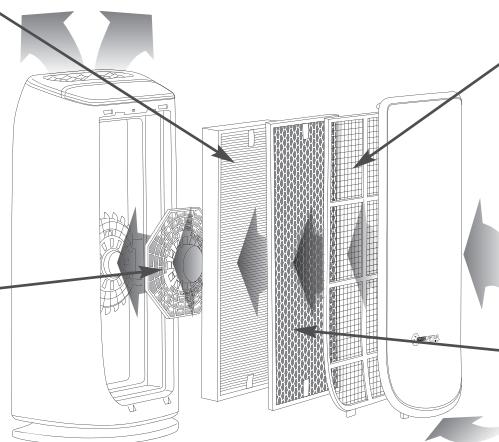
#### ПРЕДФИЛТЪРЕН ЕЛЕМЕНТ

- Прах
- Косми
- Козина
- Мъх

### **НИВО 4:**

#### ФИЛТЪР NANOCAPTUR

- Формалдехид



### **НИВО 2:**

#### ФИЛТЪР С АКТИВЕН ВЪГЛЕН

- Летливи органични съединения (LOC)
- Миризми/газове



## „КАК ДА ПОСТИГНЕМ ПО-ЧИСТ ВЪЗДУХ НА ЗАКРИТО“

В допълнение към работата на Вашия пречиствател Pure Air, ето и няколко съвета за това как да подобрите качеството на въздуха във Вашия дом:

- Проветрявайте стаята за поне 10 минути всеки ден, през лятото и през зимата
- Поддържайте вентилационната си система
- Ограничете употребата на домакински продукти
- Не пушете в стаята
- Избягвайте ароматизатори за въздух, ароматни клечки, ароматизирани свещи и др.
- Проветрявайте винаги, когато извършвате дадена ремонтна работа у дома, както и в продължение на няколко седмици след това
- Избягвайте зеленолистни растения, които са алергени или такива, които се нуждаят от често поливане



## КЪДЕ ДА ИНСТАЛИРАТЕ УРЕДА

Поставете пречиствателя на равна, стабилна повърхност в стаята, която има нужда от третиране.

За да може въздухът да циркулира свободно, избягвайте поставянето му зад завеси, под прозорец, мебели или върху рафт, както и в близост до друг вид прегради и оставете поне 50 см отстояние от всяка страна на уреда.

## ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА ЗА ПРЪВ ПЪТ

**Уверете се, че пластмасовата опаковка, защитаваща филтрите, е премахната, преди да използвате уреда.**

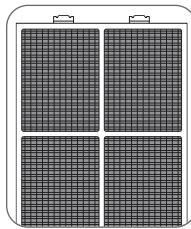
Също така се уверете и че:

- Електрическото напрежение на вашата ел. инсталация отговаря на това, показано на уреда.
- Вашият уред може да се използва със захранващ кабел без заземяване. Това е уред от клас II (двойна електрическа изолация),
- Уредът се поставя в дома, както е описано по-горе,
- Решетките за вход и изход на въздушната струя са напълно открити,
- Уверете се, че четирите филтъра и предния панел са правилно монтирани (вижте раздела, озаглавен „Монтиране на филтъра“, параграф „Разглобяване“).

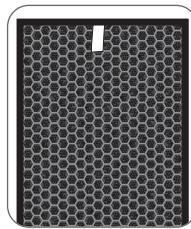
Този уред е снабден с устройство, което автоматично възпрепятства работата на уреда, ако предният капак на уреда не е правилно поставен.

## Поставяне и подмяна на филтрите

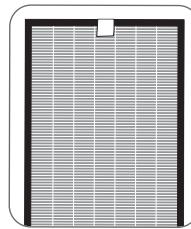
**Този уред разполага с 4 типа филтри:**



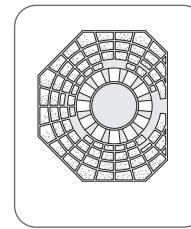
Предфильтрен  
елемент



Филтър с активен  
въглен



Филтър за фини  
частици



Филтър  
NanoCaptur

**ВАЖНО:** За оптимална работа на уреда, използвайте само филтри, произведени от ROWENTA.

**За да подмените филтрите, следвайте инструкциите от раздел „Разглобяване/сглобяване на филтри“.**

Моля, обърнете внимание: някои филтри може да отделят временен лек мириз, поради условията, при които са били транспортирани и съхранявани.

## ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

Свържете захранващия кабел и натиснете бутона за старт (8).

Когато включите Вашия уред за първи път, той ще бъде предварително настроен на автоматичен режим. Благодарение на неговия инфрачервен сензор за фини частици и сензора за газ (само за модел PU6020), уредът засича нивото на замърсяване в стаята и автоматично коригира скоростта на филтриране. Светлинният сигнал променя цвета си, за да покаже качеството на въздуха в стаята.

Качество на въздуха	Цвят на светлинния индикатор	Скорост на филтриране (в автоматичен режим)
Отлично	Син	
Средно	Лилаво	
Лошо	Червен	

## НАСТРОЙВАНЕ НА СЕНЗОРИТЕ ЗА ЗАМЪРСЯВАНЕ

Уредът е предварително настроен на средна чувствителност.

Ако индикаторът за качеството на въздуха показва:

- лошо качество след 2 часа работа, въпреки че въздухът Ви се струва пречистен
- отлично качество в продължение на повече от 1 часа, въпреки че въздухът Ви се струва замърсен можете да коригирате чувствителността на сензора както следва:

1. Когато пречиствателят за въздух е изключен, задръжте натиснат за 2 секунди бутона за настройка на скоростта на филтриране.
2. Настройте чувствителността като натиснете за кратко бутона за настройка на скоростта на филтриране.



	+ Син		+ Лилав		+ Червен
Ниска чувствителност		Средна чувствителност		Висока чувствителност	

- Изберете висока чувствителност, ако пречиствателят за въздух показва отлично качество на въздуха в продължение на повече от 1 час, макар и въздухът да изглежда замърсен.
- Изберете ниска чувствителност, ако пречиствателят за въздух продължава да показва лошо качество на въздуха в продължение на повече от 2 часа, макар и въздухът да изглежда достатъчно пречистен.
- 3. Новата настройка ще се приложи, ако за 10 секунди не натискате никакви други бутони.

## РАБОТА

### СТАРТ

За да включите/изключите пречиствателя за въздух, за кратко натиснете този бутон.

### ИЗБОР НА РЕЖИМ/СКОРОСТ НА ФИЛТРИРАНЕ

**auto** Автоматичен: При този режим на работа, скоростта на филтриране се коригира автоматично според качеството на въздуха, отчетено от сензора за фини частици и от сензора за газ (само за модел PU6020). Този режим се препоръчва в общия случай на употреба.



**Нощен:** Скоростта на филтриране на Вашия уред се коригира, така че да издава едва доловим шепот през нощта. Интензитета на светлинния индикатор също се понижава. Ако бъде отчетено замърсяване, скоростта на филтриране се увеличава малко за пречистване на Вашия въздух, но уредът остава тих, за да не пречи на сънтя Ви.



**Ръчен:** При този режим на работа можете ръчно да изберете 1 от 4 скорости на филтриране.

## СВЕТЛИНА

Можете да променяте интензитета на светлината на уреда както желаете или според часа от деня.

Натиснете	Околно осветление	Индикатор за качеството на въздуха	Контролен панел
1	Ярко осветен	Ярко осветен	Ярко осветен
2	Средно осветен	Средно осветен	Средно осветен
3	Изкл.	Средно осветен	Средно осветен
4	Изкл.	Изкл.	Средно осветен

**BG**

## ТАЙМЕР/ОТЛОЖЕН СТАРТ

**Ако уредът е включен:** можете да използвате този бутон, за да определите продължителността на работа. За кратко натиснете бутона, за да изберете едно число от желаните брой часове на работа 1, 2, 4, или 8) и уредът автоматично ще се изключи в края на избрания период.

**Ако уредът е изключен:** за кратко натиснете бутона, за да настроите уреда да се включи след определен брой часове (1, 2, 4 или 8).

## ФУНКЦИЯ 3D PURE AIR (регулируема решетка)

Можете да настроите позицията на решетката за въздухоотвода ръчно, според предпочтенията Ви. За оптимален, равен поток на пречистен въздух в стаята, задайте ъгъл от 45°; за максимален комфорт, задайте ъгъл от 90°.

## ПОДДРЪЖКА

**Винаги изключвайте уреда от бутона (8) и от контакта преди извършване на поддържащи дейности по него.**

Можете да почиствате уреда с леко влажна кърпа.

**ВАЖНО:** Никога не използвайте абразивни продукти, които биха могли да увредят вида на Вашия уред.

## ФИЛТРИ

Филтър	Действие	Цикли
Предфилтърен елемент	Почистване	На всеки 2 до 4 седмици
Филтър с активен въглен	Смяна	На всеки 12 месеца
Филтър за фини частици	Смяна	На всеки 3 години
Филтър NanoCaptur	Смяна	Промяна в цвета (вижте графиката с цветовете на филтъра)

Данните по-долу са основани на средно потребление от 8 часа на ден на скорост 2.

Препоръчителната честота на почистване и смяна на филтрите може да варира в зависимост от продължителността на употреба и работната среда.

- Светлинният индикатор "PART" ("Фини частици") показва кога трябва да се смени филтърът за фини частици. Светлинният индикатор "Odor" ("Мириз") показва кога въглеродният филтър има нужда от смяна.
- Филтърът NanoCaptur съдържа прозрачни гранули, които променят цвета си според темпа на абсорбиране на формалдехид. За да определите степента на наситеност на филтъра, вижте графиката с цветове от вътрешната страна на панела или на самия филтър. След като степента на наситеност достигне максимума, филтърът трябва да се смени. Трябва да проверявате степента на наситеност на филтъра на всеки 6 месеца.
- Елементът пред филтъра може да се използва многократно: премахнете праха с прахосмукачка или го измийте с вода.

#### **ВНИМАНИЕ:**

- Ефективността на уреда може да намалее, ако елементът пред филтъра не се почиства редовно.
- Никога не използвайте предфильтърен елемент, ако е все още влажен.
- Този предфильтърен елемент е единственият, който може да се използва многократно и да се измива с вода. Филтърът за фини частици, този с активен въглен и филтърът NanoCaptur не могат да се почистват и да се използват повторно. Никога не мийте с вода.
- За да подмените филтри, следвайте инструкциите от раздел „Разглобяване/сглобяване на филтри“.**

Вашите филтри за подмяна са налични под следните кодове:

Филтър	Код PU4020	Код PU6020
Филтър за фини частици	XD6070	XD6071
Филтър с активен въглен	XD6060	XD6061
Филтър NanoCaptur	XD6080	XD6081

#### **ВАЖНО: Нулиране на филтри**

Светлинният индикатор за нулиране светва, когато даден филтър трябва да се смени. След като филтърът е сменен, задръжте

бутона за нулиране натиснат за 2 секунди. 

#### **Принудително нулиране:**

Ако сте сменили даден филтър преди края на жизнения му цикъл, трябва да нулирате принудително цикъла за смяна на филтъра:

- Задръжте бутона за нулиране натиснат за 2 секунди. 
- Натиснете бутона за нулиране за кратко, за да изберете филтърът, който сте сменили.
- След като изберете филтъра, който да нулирате, натиснете и задръжте бутона за нулиране за 2 секунди. След това електронният брояч е вече нулиран.
- Ако в продължение на 10 секунди в режим на принудително нулиране не натиснете никакъв бутон, режимът за нулиране се отменя.



#### **„СЪВЕТИ ЗА СМЯНА НА ФИЛТРИТЕ“**

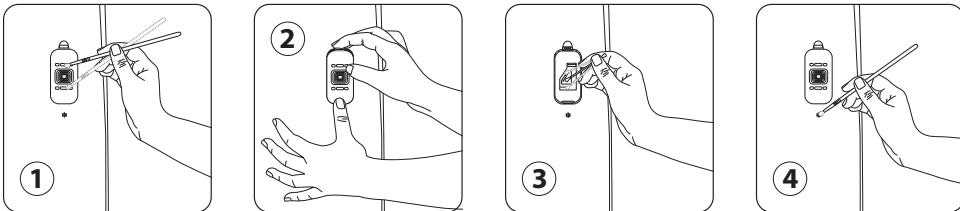
- Избягвайте използването на употребени филтри, ако страдате от алергии или астма.
- Носете ръкавици, когато сменяте филтри или си измивайте ръцете добре след това.
- Поставяйте използванияте филтри директно в плътно затворена торба преди да ги изхвърлите, за да избегнете замърсяване.

#### **СЕНЗОРИ ЗА ЗАМЪРСЯВАНЕ**

Сензорите за фини частици и за газ (само при модел PU6020) трябва да се почистват редовно и правилно (на всеки 2 месеца).

**Преди да почистите замърсените сензори се уверете, че сте изключили уреда от бутона и от контакта и следвайте препоръките по-долу:**

- Почистете отворите за вход и изход на въздушната струя, като използвате мека четка или кърпа.
- Отворете капака на сензора, който се намира от дясната страна на уреда.
- Леко навлажнете памучна кърпа и премахнете праха от лещата и от отвора за вход/изход на въздушната струя. Избръшете със суха памучна кърпа.
- Почистете сензора за газ с мека четка или прахосмукачка.



BG

#### **ВАЖНО:**

- Никога не използвайте почистващ препарат или метални предмети за почистване на сензорите.
- Ефективността на сензорите може да намалее, ако не се почистват редовно.
- Честотата на почистване зависи от работната среда на уреда. Ако се използва в праща среда, почиствайте сензорите по-често.

## **СЪХРАНЕНИЕ**

Когато не използвате уреда, съхранявайте го на хладно и сухо място.

## **В СЛУЧАЙ НА НЕИЗПРАВНОСТ**

- Никога не разглобявайте уреда сами. Неправилно ремонтираният уред може да крие рискове за потребителите.
- Направете справка с таблицата по-долу за отстраняване на неизправности, преди да се свържете с оторизиран сервизен център:

Проблем	Проверка	Решение
<b>Уредът не се включва.</b>	Захранващият кабел свързан ли е?	Включете захранващият кабел в контакт с правилното напрежение.
	Изключени ли са всички елементи по дисплея?	Натиснете бутона за стартиране и изберете необходимата функция.
	Има ли спиране в електрозахранването?	Можете да използвате Вашия пречиствател, щом захранването бъде възстановено.
	Предната вратичка затворена ли е?	Затворете предната вратичка добре.
<b>Въздушният поток не сменя автоматично.</b>	Уредът в ръчен режим ли е?	Изберете подходящия режим на работа.
<b>Потокът е много по-слаб отпреди.</b>	Филтърът има ли нужда от почистване или подмяна?	Проверете честотата за почистване и смяна на филтъра и почистете/сменете филтъра(filtрите), ако е необходимо.
<b>Има неприятна миризма, идваща от въздухоотвода.</b>	Филтърът има ли нужда от почистване или подмяна?	Проверете честотата за почистване и смяна на филтъра и почистете/сменете филтъра(filtрите), ако е необходимо.

Проблем	Проверка	Решение
<b>Светлинният индикатор за качеството на въздуха не променя цвета си.</b>	Има ли прах по лещата на сензора?	Почистете лещата на сензора.
	Светлинният индикатор още ли показва лошо качество на въздуха?	Настройте чувствителността на сензора на „ниска“ или „средна“.
	Светлинният индикатор още ли показва отлично качество на въздуха?	Настройте чувствителността на сензора на „висока“ или „средна“.

## ГАРАНЦИЯ

Свържете се с оторизиран сервизен център, ако:

- уредът Ви е бил изпуснат на земята
- уредът Ви или захранващият му кабел са повредени
- уредът Ви не работи, както трябва

## НЕКА ПОМОГНЕМ ЗА ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА!



➊ Вашият уред съдържа ценни материали, които могат да се възстановят или рециклират.



➋ Оставете уреда в местния пункт за събиране или го занесете в оторизиран сервизен център, за да може да бъде обработен.

## **DESCRIERE**

### **Descrierea produsului**

- A Lumină ambientală
- B Grilă ajustabilă de evacuare aerului
- C Panou de comandă
- D Deschidere frontală
- E Mâner
- F Grilă pentru admisia aerului
- G Senzor de particule
- H Senzor de gaz (numai PU6020 )
- I Cablu de alimentare

### **Indicatoarele luminoase ale panoului de comandă**

- 1 Indicator de înlocuire a filtrului aerului
- 2 Indicatorul calității aerului
- 3 Viteza de filtrare
- 4 Mod
- 5 TempORIZATOR / pornire programabilă

### **Butoanele de control**

- 6 Lumină
- 7 Resetarea filtrului
- 8 Pornire
- 9 Selectarea modului/vitezei de filtrare
- 10 Setarea temporizatorului / pornirii programabile

**Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și pe cele privind siguranța înainte de utilizare și păstrați-le pentru a fi utilizate în viitor.**

**RO**

## **SFATURI DE SIGURANȚĂ**

**Este esențial să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să respectați următoarele recomandări:**

- Pentru siguranța dvs., acest aparat respectă standardele și reglementările aplicabile (tensiune joasă, compatibilitate electromagnetică, directivele de mediu etc.).
- Acest aparat nu trebuie folosit de către persoane (inclusiv copii) cu capacitați fizice, senzoriale sau intelectuale reduse, ori lipsite de experiență și cunoștințe, exceptând cazul în care acestea sunt supravegheate sau instruite în prealabil cu privire la utilizarea aparatului de o persoană responsabilă de securitatea lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Aparatul poate fi utilizat de către copiii cu vîrstă de 8 ani și peste și de persoanele care nu au experiență sau cunoștințe sau au capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu condiția ca acestea să fie supravegheate, să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să fie conștiente de riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, pentru a se evita orice pericol, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrele de service autorizate sau de o persoană cu calificări similare.
- Copiii nu trebuie să efectueze operațiunile de curățare sau de întreținere a aparatului fără să fie supravegheați.
- Pentru operațiunile de întreținere, consultați secțiunea "Întreținerea".
- Nu lăsați aparatul și cablul său de alimentare la îndemâna copiilor cu vîrstă sub 8 ani.
- Acest aparat a fost proiectat numai pentru uz domestic. Nu trebuie folosit în scop industrial.
- Garanția devine nulă în cazul unei deteriorări cauzate de utilizarea incorectă.
- Nu utilizați acest aparat într-un loc foarte plin de praf și/sau umed sau într-o locație cu pericol de incendiu.

**51**

- Înainte de utilizare, asigurați-vă întotdeauna că aparatul, ștecherul și cablul de alimentare sunt în stare bună.
- Nu introduceți niciodată obiecte în interiorul aparatului (ca de exemplu ace, etc.).
- Nu scoateți aparatul din priză trăgând de cablul de alimentare sau de corpul aparatului, chiar dacă îl deconectați de la priza de perete.
- Desfășurați întreaga lungime a cablului înainte de utilizare.

## FOARTE IMPORTANT

- Nu acoperiți grilele de admisie sau evacuare a aerului.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude.
- Nu lăsați niciodată lichid să intre în aparat.
- Nu folosiți niciodată aparatul într-un loc umed.
- Nu folosiți niciodată aparatul în apropierea unei surse de căldură.
- Nu puneți niciodată nimic pe aparat și nu introduceți nimic în el.
- Nu utilizați aparatul în apropierea obiectelor sau produselor inflamabile (perdele, aerosoli, solvenți etc.).
- Nu folosiți niciodată aparatul într-o poziție inclinată sau orizontală. Plasați aparatul pe o suprafață plană și stabilă.
- În cazul absenței prelungite: opriți aparatul folosind butonul (8) și deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Opriți și deconectați aparatul înainte de al mișca.
- Deconectați purificatorul de aer în timpul montării și curățării.

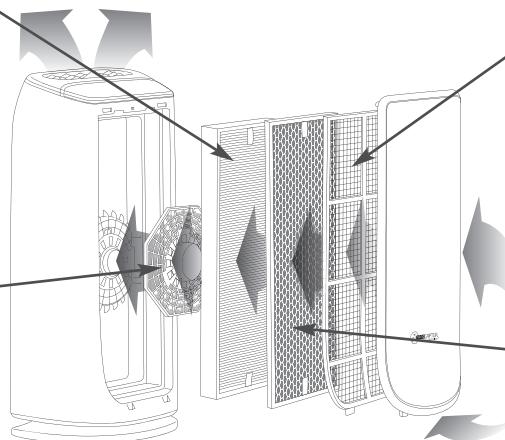
## PRINCIPIUL DE FUNCȚIONARE

"Noul purificator de aer Intense Pure Air de la Rowenta vă permite să respirați până la 99,97% aer pur în casa dumneavoastră și să vă protejați sănătatea datorită celor 4 niveluri de filtrare descrise mai jos. Fiecare nivel este esențial și captează poluanții caracteristici:

### NIVELUL 3:

#### FILTRUL DE PARTICULE

- Particule fine (PM2.5)
- Polen
- Acarieni
- Alergeni de origine animală
- Mucegai
- Bacterii / virusi



### NIVELUL 1:

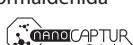
#### PRE-FILTRUL

- Praf
- Păr
- Blană
- Puf

### NIVELUL 4:

#### FILT R U L NANO CAPTUR

- Formaldehida



### NIVELUL 2:

#### FILTRUL CARBON ACTIV

- Componente organice volatile (VOCs)
- Mirosuri / gaze



## « CUM SĂ VĂ BUCURAȚI DE AER MAI CURAT ÎN SPAȚII INTERIOARE »

În plus față de utilizarea purificatorului de aer Intense Pure Air, iată câteva sfaturi despre îmbunătățirea calității aerului interior:

- Aerisați camerele timp de cel puțin 10 minute în fiecare zi, vara și iarna
- Efectuați periodic menenanța sistemului de ventilație
- Limitați utilizarea produselor de uz casnic
- Nu fumați în interior
- Evitați utilizarea parfumurilor de cameră, bețișoarelor parfumate, lumânărilor parfumate etc.
- Aerisați ori de câte ori se desfășoară o lucrare în casa dvs. și câteva săptămâni după aceea
- Evitați plantele verzi care sunt alergenice sau care au nevoie de udare frecventă

RO

## UNDE SĂ INSTALAȚI APARATUL

Plasați purificatorul pe o suprafață plană, stabilă, în încăperea care necesită tratament.

Pentru a permite circulația liberă a aerului, evitați așezarea aparatului în spatele unei perdele, sub o fereastră, a unui mobilier sau a unui raft sau aproape de orice obstacol și lăsați cel puțin 50 cm de spațiu liber față de fiecare parte a aparatului.

## ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL PENTRU PRIMA DATĂ

**Asigurați-vă că toate ambalajele din plastic care protejează filtrele au fost îndepărtate înainte de punerea în funcțiune a aparatului.**

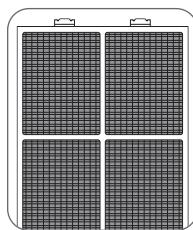
De asemenea, asigurați-vă că:

- Tensiunea instalației dvs. electrice corespunde celei indicate pe aparat.
- Aparatul dvs. poate fi utilizat cu o priză fără împământare. Este un aparat de clasa II (izolație electrică dublă)
- Aparatul este poziționat în casă așa cum este descris mai sus,
- Grilajele de admisie și evacuare a aerului sunt complet neobstrucționate,
- Asigurați-vă că cele 4 filtre și panoul frontal au fost corect instalate (a se vedea secțiunea intitulată „Asamblarea/dezasamblarea filtrului”).

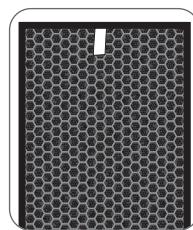
Acest aparat este prevăzut cu un dispozitiv care împiedică automat să funcționeze dacă deschiderea frontală nu este asamblată corect.

## Introducerea și înlocuirea filtrelor

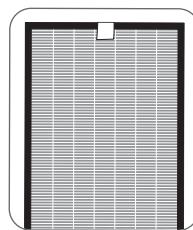
**Acest aparat este echipat cu 4 tipuri de filtre:**



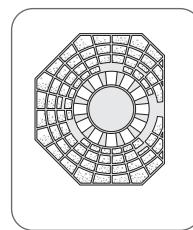
Pre-filtru



Filtru carbon activ



Filtru de particule



Filtru Nanocaptur

NB: Pentru o performanță optimă a aparatului, utilizați numai filtre furnizate de ROWENTA.

**Pentru a înlocuifiltrele, urmați instrucțiunile din secțiunea “Dezasamblarea/reasamblarea filtrelor”.**

Rețineți: anumite filtre pot emite un miros ușor temporar, datorită condițiilor de transport și depozitare.

## PORNIREA APARATULUI

Conectați cablul de alimentare și apăsați butonul de pornire (8).

Aparatul dvs. este prezentat pe modul automat la prima pornire a acestuia.

Datorită senzorului cu infraroșu pentru particule și senzorului său de gaz (numai modelul PU6020), acesta detectează nivelul de poluare din cameră și reglează automat viteza de filtrare în consecință.

O lumină își schimbă culoarea pentru a indica calitatea aerului din cameră.

Calitatea aerului	Culoarea luminii	Viteza de filtrare (în modul automat)
Excelent	Albastru	
Mediu	Violet	
Slab	Roșu	

## REGLAREA SENZORILOR DE POLUARE

Aparatul este prezentat la sensibilitate medie.

Dacă indicatorul de calitate a aerului rămâne:

- redus după 2 ore de funcționare, deși aerul pare să fie purificat
  - excelent pentru mai mult de o oră, deși aerul pare a fi poluat
- puteți regla sensibilitatea senzorului după cum urmează:

1. Când purificatorul de aer este opri, țineți apăsat butonul de reglare a vitezei de filtrare timp de 2 secunde:
2. Reglați sensibilitatea apăsând scurt butonul de reglare a vitezei de filtrare:

	+Albastru		+Violet		+Roșu
Sensibilitate scăzută		Sensibilitate medie		Sensibilitate mare	

- Selectați o sensibilitate ridicată dacă aparatul de purificare a aerului indică o calitate excelentă a aerului mai mult de 1 oră, deși aerul pare a fi poluat.
  - Selectați sensibilitatea scăzută dacă aparatul de purificare a aerului continuă să indice o calitate slabă a aerului chiar dacă a funcționat mai mult de 2 ore și aerul pare suficient de curățat.
3. Noul reglaj este aplicat dacă nici un buton nu este apăsat timp de 10 secunde.

## FUNCTIONAREA

### PORNIREA

Apăsați scurt acest buton pentru a porni sau opri purificatorul de aer.

### SELECTAREA MODULUI/VITEZEI DE FILTRARE

**auto** Automat: În acest mod de funcționare, viteza de filtrare se reglează automat în funcție de calitatea aerului detectată de senzorul de particule și de senzorul de gaz (numai modelul PU6020). Acest mod este recomandat pentru utilizare generală.

**noapte** Noapte: Viteza de filtrare a aparatului dvs. este ajustată pentru un flux de aer silențios în timpul nopții. Intensitatea luminii aparatului este de asemenea redusă. Dacă se detectează poluare, viteza de filtrare crește ușor pentru a purifica aerul, dar rămâne silențioasă pentru a evita perturbarea somnului.

**Manual**: În acest mod de funcționare, puteți selecta manual 1 din cele 4 viteze de filtrare.

## LUMINA

Puteți modifica intensitatea luminii aparatului după cum doriți sau în funcție de ora din zi.

Apăsați	Lumină ambientală	Indicatorul calității aerului	Panou de comandă
1	Lumină aprinsă	Lumină aprinsă	Lumină aprinsă
2	Lumină moderată	Lumină moderată	Lumină moderată
3	Lumină oprită	Lumină moderată	Lumină moderată
4	Lumină oprită	Lumină oprită	Lumină moderată

## TEMPORIZATOR/PORNIRE PROGRAMABILĂ

Dacă aparatul este pornit: puteți utiliza acest buton pentru a defini durata de funcționare. Apăsați scurt butonul pentru a selecta numărul de ore de funcționare dorite (1, 2, 4 sau 8) și aparatul se va opri automat la sfârșitul perioadei selectate.

Dacă aparatul este oprit: apăsați scurt butonul pentru a regla aparatul să pornească peste un anumit număr de ore (1, 2, 4 sau 8).

RO

## FUNCȚIA 3D PURE AIR (grila reglabilă)

Puteți regla manual poziția grilei de evacuare a aerului, după cum doriți. Pentru un debit optim și uniform de aer purificat în cameră, reglați unghiul la 45°; pentru un confort maxim, reglați unghiul la 90°.

## ÎNTREȚINERE

Oriți întotdeauna aparatul apăsând butonul (8) și deconectați-l înainte de a efectua orice operațiune de întreținere.

Puteți curăța aparatul cu o cărpă ușor umedă.

**IMPORTANT:** Nu utilizați niciodată produse abrazive care ar putea deteriora aspectul aparatului.

## FILTRELE

Filtru	ACTIONE	Cicli
Pre-filtru	Curătați	La fiecare 2 până la 4 săptămâni
Filtru carbon activ	Înlocuiți	La fiecare 12 luni
Filtru de particule	Înlocuiți	La fiecare 3 ani
Filtru Nanocaptur	Înlocuiți	La schimbarea culorii (vezi tabelul de culori ale filtrului)

Aceste date se bazează pe o utilizare medie de 8 ore pe zi la viteza 2.

Frecvența recomandată pentru curățarea și înlocuirea filtrelor poate varia în funcție de durata utilizării și de mediul de funcționare.

- Un indicator luminos "PART" atenționează atunci, când trebuie înlocuit filtrul de particule. Un indicator luminos "Odor" atenționează atunci, când trebuie înlocuit filtrul de carbon.
- Filtrul NanoCaptur conține granule translucide care își schimbă culoarea în funcție de rata de absorbție a formaldehidei. Consultați schema de culori din interiorul panoului sau filtrul propriu-zis pentru a stabili rata de saturare a filtrului. După ce rata de saturare a atins maximul, filtrul trebuie înlocuit. Trebuie să verificați rata de saturare a filtrului la fiecare șase luni.
- Pre-filtrul poate fi reutilizat: îndepărtați praful cu ajutorul unui aspirator sau spălați cu apă.

## ATENȚIE:

- Eficiența aparatului poate fi redusă dacă pre-filtrul nu este curățat în mod regulat.
- Nu utilizați niciodată un pre-filtru care este încă umed.
- Pre-filtrul este singurul filtru care poate fi reutilizat și spălat cu apă. Filtrele de particule, NanoCaptur și filtrele cu carbon activ nu pot fi curățate și reutilizate. Nu spălați niciodată cu apă.
- Pentru a înlocui filtrele, urmați instrucțiunile din secțiunea « Dezasamblarea / reasamblarea filtrelor ».

Filtrele înlocuibile sunt disponibile sub următoarele coduri:

Filtru	Code PU4020	Code PU6020
Filtru de particule	XD6070	XD6071
Filtru carbon activ	XD6060	XD6061
Filtru Nanocaptur	XD6080	XD6081

## IMPORTANT: Resetarea filtrelor

Indicatorul de resetare clipește când un filtru trebuie înlocuit. Odată ce filtrul a fost înlocuit, țineți apăsat butonul de reset pentru 2 secunde. 

### Resetare forțată:

Dacă ati înlocuit un filtru înainte de sfîrșitul ciclului de viață, forțați resetarea ciclului de înlocuire a filtrului:

1. Țineți apăsat butonul de reset pentru 2 secunde. 
2. Apăsați scurt butonul de resetare pentru a selecta filtrul pe care l-ați schimbat.
3. După ce ați selectat filtrul pe care doriți să-l resetați, țineți apăsat butonul de resetare timp de 2 secunde. Contorul electronic este apoi resetat.
4. Dacă nu este activat nici un buton timp de 10 secunde în modul de resetare forțată, modul de resetare este anulat.



## « SFATURI PENTRU SCHIMBAREA FILTRELOR »

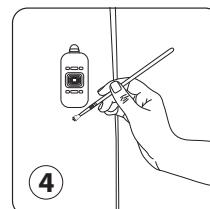
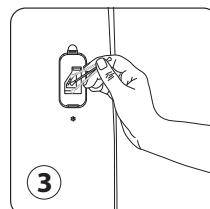
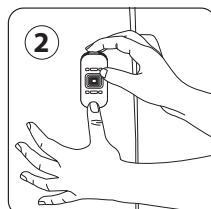
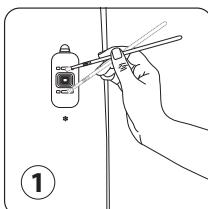
- Evitați să manipulațifiltrele utilizate dacă suferiți de alergii sau de astm.
- Purtați mănuși atunci când schimbațifiltrele sau spălați-vă bine mâinile după aceea.
- Punețifiltrele folosite direct într-o pungă închisă, etanș, înainte de a le arunca, pentru a evita răspândirea poluanților.

## SENZORII DE POLUARE

Senzorul de particule și senzorul de gaz (numai model PU6020) trebuie curățate în mod regulat (la fiecare 2 luni) și în mod adecvat.

**Asigurați-vă că opriți și deconectați aparatul înainte de a curăța senzorii de poluare și urmați recomandările de mai jos:**

1. Curățați orificiul de intrare și de evacuare a aerului folosind o perie sau o cârpă moale.
2. Deschideți capacul senzorului situat în partea dreaptă a aparatului.
3. Umeziți ușor un tampon de bumbac și îndepărtați praful de pe lentilă și grilele de admisie/evacuare. Ștergeți cu ajutorul unui tampon de bumbac uscat.
4. Curățați senzorul de gaz folosind o perie moale sau un aspirator.



**IMPORTANT:**

- Nu folosiți niciodată detergent sau obiecte metalice pentru a curăța senzorii.
- Eficiența senzorilor poate fi redusă dacă nu sunt curățați în mod regulat.
- Frecvența de curățare variază în funcție de mediul de funcționare al aparatului. Dacă este folosit într-un mediu cu praf, curățați mai des senzori.

**DEPOZITAREA**

Când nu folosiți aparatul, depozitați-l într-un loc răcoros și uscat.

**ÎN CAZUL UNEI PROBLEME**

- Nu dezasamblați niciodată aparatul dvs. singur. Un aparat reparat necorespunzător poate cauza riscuri pentru utilizator.
- Verificați tabelul cu probleme posibile și rezolvări de mai jos înainte de a contacta un centru de service autorizat:

<b>Problemă</b>	<b>Verificare</b>	<b>Soluția</b>
<b>Aparatul nu pornește.</b>	Cablul de alimentare este conectat?	Conectați cablul de alimentare la o priză cu tensiunea adecvată.
	Sunt dezactivate toate elementele de afișare?	Apăsați butonul de pornire și selectați funcția dorită.
	Există o întrerupere a alimentării?	Puteți utiliza dispozitivul de purificare odată ce alimentarea revine.
	Este închisă deschiderea frontală?	Închideți deschiderea frontală în mod corespunzător.
<b>Fluxul de aer nu se schimbă automat.</b>	Aparatul este în modul manual?	Selectați modul de funcționare corect.
<b>Fluxul este mult mai slab decât înainte.</b>	Filtrul trebuie să fie curățat sau înlocuit?	Verificați frecvențele de curățare și înlocuire și curățați/inlocuiți filtrele dacă este necesar.
<b>Există un miros neplăcut care provine de la orificiul de evacuare a aerului.</b>	Filtrul trebuie să fie curățat sau înlocuit?	Verificați frecvențele de curățare și înlocuire și curățați/inlocuiți filtrele dacă este necesar.
<b>Indicatorul luminos pentru calitatea aerului nu își schimbă culoarea.</b>	Lentilele senzorului sunt acoperite cu praf?	Curățați lentilele senzorului.
	Lumina indică încă o calitate a aerului slabă?	Reglați sensibilitatea senzorului la nivel «scăzut» sau «mediu».
	Lumina indică încă o calitate a aerului excelentă?	Reglați sensibilitatea senzorului la nivel «mare» sau «mediu».

RO

**GARANȚIA**

Contactați un centru de service autorizat dacă:

- aparatul dvs. a căzut
- aparatul sau cablul său de alimentare sunt deteriorate,
- aparatul nu funcționează corect

**SĂ PROTEJĂM MEDIUL!**

Aparatul dumneavoastră conține materiale valoroase care pot fi recuperate sau reciclate.



Predați-l la un punct local de colectare a deșeurilor sau duceți-l la un centru de service autorizat pentru a fi procesat.

## **POPIS**

### **Popis produktu**

- A Vnější osvětlení
- B Nastavitelná mřížka pro vzduchový výstup
- C Ovládací panel
- D Přední dveřka
- E Rukojeť
- F Vzduchové přívody
- G Čidlo částic
- H Plynový senzor (pouze PU6020)
- I Zásuvka napájecího kabelu

### **Kontrolky na ovládacím panelu**

- 1 Kontrolka výměny filtru
- 2 Kontrolka kvality vzduchu
- 3 Rychlosť filtrace
- 4 Režim
- 5 Časovač / zpožděný start

### **Ovládací tlačítka**

- 6 Osvětlení
- 7 Reset filtru
- 8 Start
- 9 Výber režimu / rychlosťi filtrace
- 10 Nastavení časovače / zpožděného startu

**Před použitím si přečtěte pozorně návod spolu s bezpečnostními pokyny a uschovejte si jej pro budoucí použití.**

## **BEZPEČNOSTNÍ TIPY**

**Je nezbytné si pečlivě přečíst tyto pokyny a dodržovat následující doporučení:**

- Pro vaši bezpečnost je tento přístroj v souladu se všemi platnými normami a předpisy (nízké napětí, elektromagnetická kompatibilita, směrnice o životním prostředí atd.).
- Zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud tyto osoby nejsou pod dohledem nebo nejsou rádně poučeny ohledně použití zařízení ze strany osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Děti si nesmí se zařízením hrát a musí být pod dohledem.
- Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí nebo omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, pokud tyto osoby byly rádně poučeny ohledně použití přístroje a chápou možná rizika spojená s jeho používáním. Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Jestliže je napájecí kabel poškozen, v zájmu bezpečnosti jej musí vyměnit výrobce, jeho poprodejní středisko nebo osoba s podobnou kvalifikací.
- Děti nesmí čistit nebo provádět údržbu na zařízení bez dozoru.
- Viz část „Údržba“ pro servisní činnosti.
- Uchovávejte přístroj i jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Tento přístroj je určen pouze k domácímu použití. Nesmí se používat pro průmyslové účely.
- Záruka bude zrušena, pokud dojde k poškození v důsledku nesprávného použití.
- Nepoužívejte tento přístroj na prašném a / nebo vlhkém místě nebo na místě s nebezpečím požáru.
- Před použitím vždy zkонтrolujte, zda jsou spotřebič, zástrčka a napájecí kabel v dobrém stavu.
- Nikdy nevkládejte do přístroje žádné předměty (např. jehly apod.).
- Netahejte za napájecí šňůru ani spotřebič ani při odpojování ze zásuvky.
- Před použitím vždy úplně odvíjte napájecí kabel.

## VELMI DŮLEŽITÉ

- Nezakrývejte ani neblokujte vzduchové vstupní nebo výstupní mřížky.
- Přístroje se nedotýkejte, máte-li mokré ruce.
- Nikdy nedovolte vniknutí kapaliny do spotřebiče.
- Nikdy nepoužívejte přístroj na vlhkém místě.
- Nikdy nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje tepla.
- Nikdy na spotřebiči nic nepokládejte, ani do něj nic nevkládejte.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti hořlavých předmětů nebo výrobků (záclony, aerosoly, rozpouštědla apod.).
- Nikdy nepoužívejte přístroj v šikmě nebo vodorovné poloze. Přístroj položte na rovný a stabilní povrch.
- V případě prodloužené nepřítomnosti: vypněte spotřebič tlačítkem (8) a odpojte ho.
- Před přemístěním spotřebiče vypněte a odpojte spotřebič.
- Odpojte čistič vzduchu při montáži a čištění.

## PRINCIP FUNGOVÁNÍ

"Nový čistič Intense Pure Air od firmy Rowenta vám umožní dýchat až 99,97% čistého vzduchu ve vašem domě a chránit vaše zdraví se 4 úrovněmi filtrace, jak je popsáno níže. Každá úroveň je zásadní a zachytává charakteristické znečišťující látky:

CZ

### ÚROVEŇ 3:

#### FILTR ČÁSTIC

- Jemné částice (PM2.5)
- Pyl
- Roztoče
- Zvířecí alergeny
- Plíseň
- Bakterie / viry

### ÚROVEŇ 1:

#### PŘEDFILTR

- Prach
- Vlasy
- Srst
- Cupanina

### ÚROVEŇ 4:

#### NANOCAPTUR FILTR

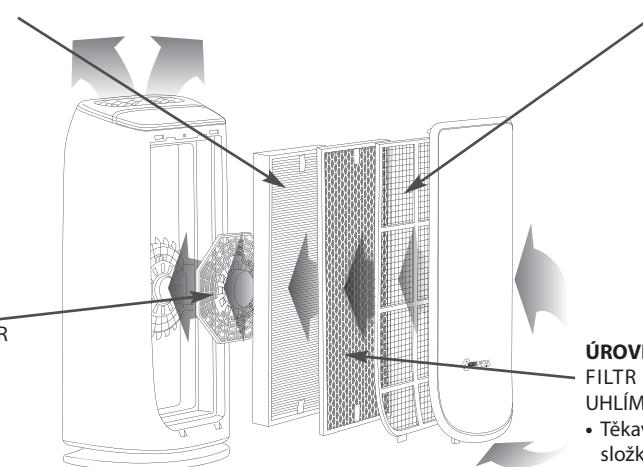
- Formaldehyd



### ÚROVEŇ 2:

#### FILTR S AKTIVNÍM UHLÍM

- Těkavé organické složky (VOC)
- Pachy / plyny





## „JAK DOSÁHNOUT ČISTŠÍHO VNITŘNÍHO VZDUCHU“

Kromě použití čističe Intense Pure Air naleznete zde několik tipů, jak zlepšit kvalitu vnitřního vzduchu:

- Větřejte místnosti po dobu nejméně 10 minut každý den, v létě i v zimě.
- Udržujte váš ventilační systém.
- Omezte používání výrobků pro domácnost.
- Nekuřte uvnitř.
- Nepoužívejte vůně, kadidla, vonné svíčky atd.
- Větřejte vždy, když se ve vaší domácnosti provádí nějaká práce a několik týdnů poté.
- Vyhnete se zeleným rostlinám, které jsou alergenní nebo potřebují časté zalévání.

## KAM UMÍSTIT SPOTŘEBIČ

Umístěte čistič na rovný a stabilní povrch v místnosti, která vyžaduje ošetření.

Aby vzduch mohl volně cirkulovat, vyhnete se umístění spotřebiče za záclony, pod okno, nábytek nebo skříň, nebo blízko jakékoli jiné překážky a ponechejte alespoň 50 cm volného místa na každé straně spotřebiče.

## DŘÍVE NEŽ SPOTŘEBIČ POPRVÉ POUŽIJETE

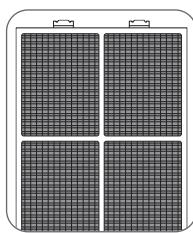
**Ujistěte se, že plastový obal chránící filtry byl před použitím spotřebiče odstraněn.**

Také se ujistěte, že:

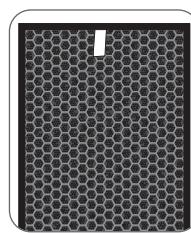
- Napětí vašeho elektrického zařízení odpovídá napětí na spotřebiči;
- Váš spotřebič může být použit s napájecím konektorem bez uzemnění; Jedná se o zařízení třídy II (dvojitá elektrická izolace);
- Spotřebič je umístěn v domě, jak je popsáno výše;
- Vzduchové přívodní nebo výstupní mřížky jsou zcela nezablokovány;
- Ujistěte se, že byly správně nainstalovány 4 filtry a čelní panel (viz část s názvem Montáž / demontáž filtru). Tento spotřebič je vybaven zařízením, které automaticky zabraňuje jeho provozu, pokud nejsou správně smontovány přední dveřka.

### Vkládání a výměna filtrů

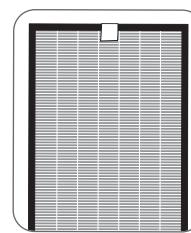
Tento spotřebič je vybaven 4 typy filtrů:



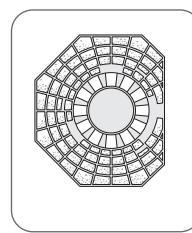
Předfiltr



Filtr s aktivním uhlím



Filtr častic



Nanocaptur filtr

Pozn. Pro optimální výkon zařízení používejte pouze filtry dodávané firmou ROWENTA.

**Chcete-li filtry vyměnit, postupujte podle pokynů uvedených v části „Demontáž / opětovné sestavení filtrů“.**

Upozornění: některé filtry mohou způsobit přechodný nepatrný zápach v důsledku přepravních a skladovacích podmínek.

## ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE

Připojte napájecí kabel a stiskněte spouštěcí tlačítko (8).

Váš spotřebič bude při prvním zapnutí nastaven do automatického režimu.

Spotřebič díky infračervenému čidlu částic a plynovému senzoru (pouze model PU6020) detekuje úroveň znečištění v místnosti a automaticky upravuje rychlosť filtrace.

Kontrolka mění barvu, což indikuje kvalitu vzduchu v místnosti.

Kvalita vzduchu	Barva kontrolky (V automatickém režimu)	Rychlosť filtrace		
		Modrá	Fialová	Červená
Vynikající				
Průměr				
Špatná				

## NASTAVENÍ SENZORŮ ZNEČIŠTĚNÍ

Spotřebič je přednastavený na střední citlivost.

Pokud indikátor kvality ovzduší zůstane:

- špatný po 2 hodinách provozu, i když se zdá, že je vzduch vyčištěn;
  - vynikající po dobu delší než 1 hodinu, ačkoli vzduch se zdá být znečištěn,
- můžete upravit citlivost snímače takto:

1. Když je čistič vzduchu vypnutý, podržte tlačítko nastavení filtrační rychlosti na 2 sekundy;
2. Citlivost nastavte krátkým stisknutím tlačítka nastavení rychlosti filtrace:

	+ Modrá		+ Fialová		+ Červená
Nízká citlivost		Střední citlivost		Vysoká citlivost	

- Vyberte vysokou citlivost, pokud čistič vzduchu vykazuje vynikající kvalitu vzduchu po dobu delší než 1 hodinu, i když se zdá, že je vzduch znečištěn.
  - Vyberte nízkou citlivost, pokud čistič vzduchu nadále vykazuje špatnou kvalitu vzduchu, přestože pracuje déle než 2 hodiny a vzduch se zdá být dostatečně vyčištěn.
3. Nové nastavení se použije, pokud není stisknuté žádné tlačítko po dobu 10 sekund.

## OBSLUHA

### START

Krátkým stisknutím tohoto tlačítka zapnete nebo vypnete čistič vzduchu.

### REŽIM / RYCHLOST FILTRACE

Automatický: V tomto provozním režimu se rychlosť filtrace automaticky přizpůsobuje podle kvality vzduchu zjištěné čidlem častic a plynovým senzorem (pouze model PU6020). Tento režim je doporučen pro běžné použití.

Noc: Rychlosť filtrace vašeho spotřebiče je nastavena na tichý proud vzduchu během noci. Intenzita osvětlení spotřebiče je také snížena. Pokud se zjistí znečištění, rychlosť filtrace se mírně zvyšuje, aby se vyčistil vzduch, ale přístroj zůstane tichý, aby nedošlo k narušení spánku.

Manuální: V tomto provozním režimu můžete ručně vybrat jednu ze čtyř rychlosťí filtrace.

CZ

## OSVĚTLENÍ

Můžete změnit intenzitu osvětlení spotřebiče podle svého přání nebo podle denního času.

Stiskněte	Vnější osvětlení	Kontrolka kvality vzduchu	Ovládací panel
1	Rozsvítit	Rozsvítit	Rozsvítit
2	Střední světlo	Střední světlo	Střední světlo
3	Vyp	Střední světlo	Střední světlo
4	Vyp	Vyp	Střední světlo

## ČASOVAČ / ZPOŽDĚNÝ START

Pokud je spotřebič zapnutý: Můžete toto tlačítko použít k definování provozní doby. Krátkým stisknutím tlačítka vyberte požadovaný počet požadovaných provozních hodin (1, 2, 4 nebo 8) a přístroj se na konci vybrané doby automaticky vypne.

Pokud je spotřebič vypnutý: krátkým stisknutím tlačítka nastavíte zapnutí spotřebiče v určitém počtu hodin (1, 2, 4 nebo 8).

## FUNKCE 3D PURE AIR (nastavitelná mřížka)

Polohu vzduchové výstupní mřížky můžete nastavit ručně podle potřeby. Pro optimální rovnoramenný průtok čistého vzduchu v místnosti nastavte úhel na 45 °; Pro maximální pohodlí nastavte úhel na 90 °.

## ÚDRŽBA

**Před prováděním jakékoliv údržby vždy přístroj vypněte tlačítkem (8) a odpojte od elektrické sítě.**

Zařízení můžete vyčistit mírně navlhčeným hadříkem.

**DŮLEŽITÉ:** Nikdy nepoužívejte abrazivní přípravky, které by mohly poškodit vzhled vašeho spotřebiče.

## FILTRY

Filtr	Nápravné opatření	Cykly
Předfiltr	Čištění	Každé 2 až 4 týdny
Filtr s aktivním uhlím	Vyměnit	Každých 12 měsíců
Filtr částic	Vyměnit	Každě 3 roky
Nanocaptur filtr	Vyměnit	Změna barvy (viz barevný graf na filtru)

Tato data vycházejí z průměrného využití 8 hodin denně při rychlosti 2.

Doporučená frekvence pro čištění a výměnu filtrů se může lišit v závislosti na době používání a provozním prostředí.

- Kontrolka „PART“ indikuje, kdy je třeba vyměnit filtr částic.  
Kontrolka „ODOR“, kdy je třeba vyměnit uhlíkový filtr.
- Filtr NanoCaptur obsahuje průsvitné granule, které mění barvu podle absorpcie formaldehydu. Viz barevný graf na vnitřní straně panelu nebo samotný filtr pro nastavení rychlosti nasycení filtru. Po dosažení maximální hodnoty nasycení musí být filtr vyměněn. Musíte zkontořovat rychlosť nasycení filtru každých šest měsíců.
- Předfiltr lze znova použít: odstraňte prach vysavačem nebo vodou.

## UPOZORNĚNÍ:

- Účinnost spotřebiče může být snížena, pokud předfiltr není pravidelně čištěn.

- Nikdy nepoužívejte předfiltr, který je stále vlhký.
- Předfiltr je jediný filtr, který lze znovu použít a promýt vodou. Filtry částic, NanoCultur a filtry s aktivním uhlím nelze vyčistit a znova použít. Nikdy nepromývejte vodou.
- **Chcete-li filtry vyměnit, postupujte podle pokynů uvedených v části „Demontáž / opětovné sestavení filtrů“.**

Vaše náhradní filtry jsou k dispozici pod následujícími kódy:

Filtr	Code PU4020	Code PU6020
Filtr částic	XD6070	XD6071
Filtr s aktivním uhlím	XD6060	XD6061
Nanocaptur filtr	XD6080	XD6081

#### DŮLEŽITÉ: Resetování filtrů

Kontrolka resetování bliká, když je třeba vyměnit filtr. Po výměně filtru podržte resetovací tlačítko na 2 sekundy.

#### Vynucený reset:

Pokud jste vyměnili filtr před koncem jeho životnosti, vynutěte reset cyklu výměny filtru:

1. Podržte resetovací tlačítko po dobu 2 sekund.
2. Krátkým stisknutím resetovacího tlačítka vyberte filtr, který jste vyměnili.
3. Po výběru filtru k resetování podržte resetovací tlačítko po dobu 2 sekund. Elektronický měříč se pak resetuje.
4. Není-li aktivováno žádné tlačítko po dobu 10 sekund v režimu nuceného resetu, režim resetování se zruší.

CZ



#### „TIPY PRO VÝMĚNU FILTRŮ“

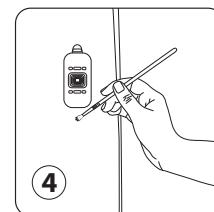
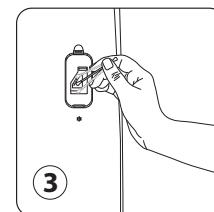
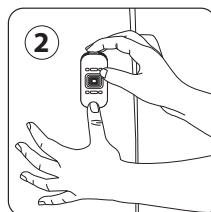
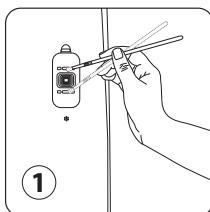
- Pokud trpíte alergiemi nebo astmatem, vyvarujte se manipulaci s použitými filtry.
- Při výměně filtrů nosete rukavice nebo si potom dobře umyjte ruce.
- Použité filtry dejte přímo do uzavřeného, vzduchotěsného pytle a vyhazujte je, aby nedošlo k šíření znečištěujících látek.

#### SNÍMAČE ZNEČIŠTĚNÍ

Čidlo částic a plynový senzor (pouze model PU6020) je třeba čistit pravidelně (každé 2 měsíce) a přiměřeně.

**Před čištěním snímačů znečištění se ujistěte, že je zařízení vypnuto a odpojeno od sítě a dále postupujte podle následujících doporučení:**

1. Očistěte vzduchové vstupy a výstupy měkkým štětcem nebo hadříkem.
2. Otevřete kryt snímače umístěný na pravé straně spotřebiče.
3. Lehce namočte bavlněný tampón a odstraňte veškerý prach z čočky a ze vstupního / výstupního otvoru. Odřete suchým bavlněným tamponem.
4. Vyčistěte snímač plynu pomocí měkkého kartáče nebo vysavače.



#### DŮLEŽITÉ:

- Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo kovový předmět k vyčištění čidel.
- Účinnost snímačů může být snížena, pokud nejsou pravidelně čištěny.
- Frekvence čištění se liší v závislosti na provozním prostředí spotřebiče. Pokud se používá v prašném prostředí, čistěte snímače častěji.

63

## **SKLADOVÁNÍ**

Pokud spotřebič nepoužíváte, uložte jej na chladném, suchém místě.

## **V PŘÍPADĚ PROBLÉMU**

- Nikdy sami nedemontujte spotřebič. Špatně opravený spotřebič může být pro uživatele nebezpečný.
- Před kontaktováním schváleného servisního střediska zkontrolujte následující tabulku pro odstraňování problémů:

<b>Problém</b>	<b>Zkontrolujte</b>	<b>Řešení</b>
<b>Přístroj se nezapne.</b>	Je napájecí kabel připojen?	Připojte napájecí kabel do zástrčky se správným napětím.
	Jsou všechny zobrazovací prvky vypnuty?	Stiskněte tlačítko Start a vyberte požadovanou funkci.
	Došlo k výpadku elektrické energie?	Po opětovném zapnutí napájení můžete váš čistič použít.
	Jsou zavřené přední dvířka?	Správně zavřete přední dvířka.
<b>Průtok vzduchu se automaticky nezmění.</b>	Je přístroj v ručním režimu?	Vyberte správný provozní režim.
<b>Průtok je mnohem slabší než předtím.</b>	Je třeba vyčistit nebo vyměnit filtr?	Zkontrolujte frekvence čistění a výměny filtrů a případně vyčistěte / vyměňte filtry.
<b>Ze vzduchového výstupu vychází nepříjemný zápach.</b>	Je třeba vyčistit nebo vyměnit filtr?	Zkontrolujte frekvence čistění a výměny filtrů a případně vyčistěte / vyměňte filtry.
<b>Kontrolka kvality vzduchu nemění barvu.</b>	Je čočka čidla zakrytá prachem?	Vyčistěte čočku čidla.
	Kontrolka stále indikuje špatnou kvalitu vzduchu?	Nastavte citlivost snímače na „nízkou“ nebo „střední“.
	Kontrolka stále indikuje vynikající kvalitu vzduchu?	Nastavte citlivost snímače na „vysokou“ nebo „střední“.

## **ZÁRUKA**

Obraťte se na autorizované servisní středisko, pokud:

- váš přístroj spadl na zem;
- váš přístroj nebo jeho napájecí kabel jsou poškozené;
- váš spotřebič nepracuje správně.

## **POMOZTE CHRÁNIT ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ!**



① Váš spotřebič obsahuje hodnotné materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány.

② Odevzdejte ho do místní komunální sběrnny nebo autorizovaného servisního střediska, kde bude zlikvidován.

## **OPIS**

### **Opis produktu**

- A Świecące nastrojowe
- B Regulowana kratka wylotu powietrza
- C Panel sterowania
- D Drzwiczki przednie
- E Uchwyty
- F Wloty powietrza
- G Czujnik cząsteczek
- H Czujnik gazu (tylko w modelu PU6020)
- I Wyjście przewodu zasilającego

### **Kontrolki na panelu sterowania**

- 1 Wskaźnik wymiany filtra
- 2 Kontrolka jakości powietrza
- 3 Prędkość filtrowania
- 4 Tryb
- 5 Minutnik/Włączenie z opóźnieniem

### **Przyciski sterujące**

- 6 Oświetlenie
- 7 Reset filtra
- 8 Przycisk Start
- 9 Przycisk wyboru trybu/prędkości filtracji
- 10 Przycisk minutnika/włączenia z opóźnieniem

**Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję i zalecenia dotyczące bezpieczeństwa. Instrukcję i zalecenia należy następnie zachować na przyszłość.**

## **WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

**Prosimy koniecznie uważnie przeczytać poniższą instrukcję i zastosować się do następujących zaleceń:**

- Dla bezpieczeństwa użytkownika urządzenie spełnia wszystkie stosowne normy i przepisy (dyrektywa niskonapięciowa, dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywa w sprawie ochrony środowiska itd.).
- Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, ani osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że opiekun odpowiedzialny za ich bezpieczeństwo nadzoruje wykonywanie przez nie czynności lub poinstruował je wcześniej na temat obsługi urządzenia.
- Aby nie dopuścić do zabawy urządzeniem, dzieci powinny pozostawać pod opieką osób dorosłych.
- Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi urządzenia i dopilnowania zrozumienia zagrożeń, urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, należy go wymienić. Wymiany powinien dokonać producent, jego autoryzowany serwis lub inna osoba o podobnych kwalifikacjach.
- Dzieci nie powinny bez nadzoru czyścić urządzenia ani wykonywać przy nim innych czynności konserwacyjnych.
- Informacje dotyczące czynności konserwacyjnych – patrz część „Konserwacja”.

**PL**

- Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku do 8 lat.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do jakichkolwiek celów przemysłowych.
- W przypadku usterki spowodowanej niewłaściwym użytkowaniem, gwarancja nie obowiązuje.
- Urządzenia nie należy używać w miejscach silnie zapylonych i/lub wilgotnych lub zagrożonych pożarem.
- Przed użyciem należy zawsze upewnić się, że urządzenie, wtyczka i przewód zasilający są w dobrym stanie.
- Nigdy nie wolno wkładać do urządzenia jakichkolwiek przedmiotów (np. igieł itp.).
- Nie należy ciągnąć za przewód lub za samo urządzenie, nawet w celu wyjęcia wtyczki z kontaktu ścienego.
- Przed użyciem przewód należy rozwinąć na pełną jego długość.

## BARDZO WAŻNE

- Nie należy zasłaniać wlotów powietrza ani kratki wylotu powietrza.
- Nie wolno dотykać urządzenia mokrymi rękoma.
- Nigdy nie należy dopuszczać do tego, aby do urządzenia dostały się jakiekolwiek płyny.
- Urządzenia nie należy nigdy używać w miejscach wilgotnych.
- Urządzenia nie należy nigdy ustawać w pobliżu źródeł ciepła.
- Nigdy nie należy niczego ustawać na urządzeniu ani niczego do urządzenia wkładać.
- Urządzenia nie należy ustawać w pobliżu przedmiotów lub produktów łatwopalnych (zasłony, aerozole, rozpuszczalniki itp.).
- Nigdy nie należy używać urządzenia w pozycji nachylonej lub poziomej. Urządzenie należy ustawić na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- W przypadku długotrwałej nieobecności: urządzenie należy wyłączyć przyciskiem (8) i odłączyć od zasilania.
- Przed przestawianiem z miejsca na miejsce urządzenie należy wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- Na czas montażu i czyszczenia oczyszczacz powietrza należy odłączyć od zasilania.

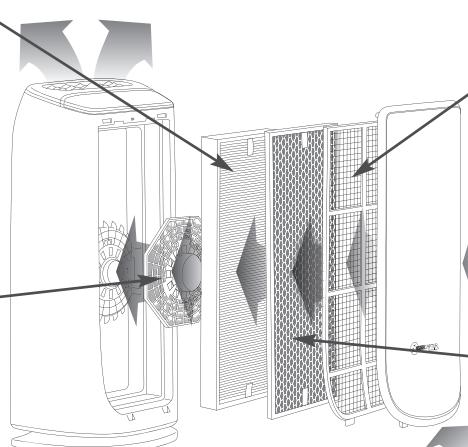
## ZASADA DZIAŁANIA

oczyszczacz powietrza Rowenta Intense Pure Air umożliwia użytkownikowi oddychanie w domu powietrzem oczyszczonym nawet w 99,97% oraz zapewnia ochronę zdrowia 4-poziomowym systemem filtracji opisany poniżej. Każdy poziom jest istotny i zatrzymuje zanieczyszczenia określonego typu:

### POZIOM 3:

#### FILTR CZÄSTECZEK

- Pył zawieszony (PM2.5)
- Pyłki
- Roztocza
- Alergeny odzwierzęce
- Pleśń
- Bakterie/wirusy



### POZIOM 1:

#### F I L T R WSTĘPNY

- Kurz
- Włosy
- Sierść

### POZIOM 4:

#### FILTR NANOCAPTUR

- Formaldehyd



### POZIOM 2:

#### FILTR Z WĘGLEM AKTYWNYM

- Lotne związki organiczne (VOC)
- Zapachy/gazy/dym papierosowy



## JAK OCZYŚCIĆ POWIETRZE W POMIESZCZENIU

Poniżej podano kilka wskazówek, które pozwolą poprawić jakość powietrza w pomieszczeniach niezależnie od używania oczyszczacza powietrza Intense Pure Air:

- Codziennie, zarówno latem jak i zimą wietrzyć pomieszczenia przez co najmniej 10 minut.
- Dbać o sprawność instalacji wentylacyjnej
- Ograniczać używanie chemicznych środków czystości
- Nie palić tytoniu w pomieszczeniach
- Unikać stosowania zapachowych odświeżaczy powietrza, kadzidełek, świec zapachowych itp.
- W przypadku prowadzenia w domu jakichkolwiek robót, wietrzyć pomieszczenia zarówno w trakcie prac, jak i przez kilka tygodni po ich zakończeniu
- Unikać roślin domowych powodujących alergię lub wymagających częstego podlewania

## GDZIE ZAINSTALOWAĆ URZĄDZENIE

Oczyszczacz powietrza należy ustawić na płaskiej i stabilnej powierzchni w pomieszczeniu, w którym ma zostać poprawiona jakość powietrza.

Aby powietrze mogło swobodnie cyrkulować, należy unikać ustawiania urządzenia za zasłonami, pod oknem, meblem lub półką, a także obok jakichkolwiek innych przeszkód. Po bokach urządzenia z każdej strony należy zostawić co najmniej 50 cm wolnego miejsca.

PL

## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM URZĄDZENIA

**Przed rozpoczęciem używania urządzenia należy upewnić się, że z urządzenia zostało usunięte plastikowe opakowanie zabezpieczające filtry.**

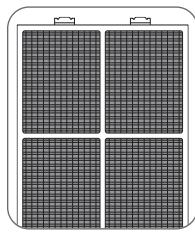
Ponadto, należy dopilnować następujących kwestii:

- Napięcie w posiadanej instalacji elektrycznej powinno odpowiadać napięciu podanemu na urządzeniu.
- Urządzenie może być używane podłączone do kontaktu bez bolca uziemiającego. Jest to urządzenie klasy II (podwójna izolacja elektryczna).
- Urządzenie należy ustawić w domu w sposób opisany powyżej.
- Nic nie może zasłaniać ani blokować kratek wlotu i wylotu powietrza.
- Należy dopilnować, aby 4 filtry i panel przedni były prawidłowo zainstalowane (patrz część nt. montażu/demontażu filtra odchylanego).

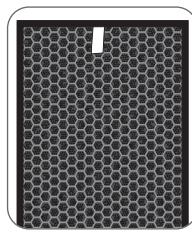
Urządzenie jest wyposażone w mechanizm, który automatycznie blokuje jego działanie w przypadku jeśli drzwiczki nie są prawidłowo zamontowane.

## Zakładanie i wymiana filtrów

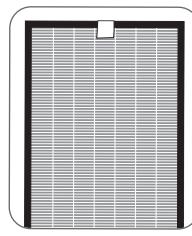
**Urządzenie jest wyposażone w 4 rodzaje filtrów:**



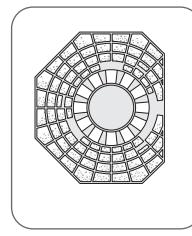
Filtr wstępny



Filtr z węglem aktywnym



Filtr cząsteczek



Filtr NanoCaptur

**UWAGA:** Aby urządzenie działało w sposób optymalny, należy używać wyłącznie filtrów ROWENTA.

**Aby wymienić filtry, należy wykonać czynności opisane w części „Zdejmowanie/Ponowne zakładanie filtrów”.**

Ważne: Niektóre filtry mogą przez pewien czas wydawać lekki zapach będący skutkiem warunków transportu i przechowywania.

## **WŁĄCZANIE URZĄDZENIA**

Podłączyć przewód zasilający i nacisnąć przycisk Start (8).

Przy pierwszym włączeniu urządzenie zostanie ustawione na tryb automatyczny.

Dzięki działającemu na podczerwień czujnikowi cząsteczek i czujnikowi gazu (tylko w modelu PU6020), urządzenie wykrywa poziom zanieczyszczenia pomieszczenia i automatycznie dostosowuje do niego prędkość filtracji. Kontrolka zmienia kolor sygnalizując jakość powietrza w pomieszczeniu.

Jakość powietrza	Kolor światła	Prędkość filtracji (w trybie automatycznym)
Doskonała	Niebieski	
Średnia	Fioletowy	
Słaba	Czerwony	

## **USTAWIANIE CZUJNIKÓW ZANIECZYSZCZENIA**

Domyślnie urządzenie jest ustawione na średnią czułość.

Jeśli kontrolka jakości powietrza:

- sygnalizuje słabą jakość po 2 godzinach pracy urządzenia, mimo że wydaje się, że powietrze zostało oczyszczone
- sygnalizuje doskonałą jakość po 1 godzinie pracy urządzenia, mimo że wydaje się, że powietrze jest nadal zanieczyszczone

czułość czujnika można skorygować w następujący sposób:

1. Gdy oczyszczacz powietrza jest wyłączony, wcisnąć i przez 2 sekundy przytrzymać przycisk ustawiania prędkości filtrowania:



2. Ustawić czułość krótkim wcisnięciem przycisku ustawiania prędkości filtrowania:  

	+ Niebieski		+ Fioletowy		+ Czerwony
Niska czułość	Średnia czułość	Wysoka czułość			

- Wybrać wysoką czułość, jeżeli oczyszczacz powietrza przez ponad 1 godzinę sygnalizuje doskonałą jakość powietrza, mimo że wydaje się, że powietrze jest zanieczyszczone.
- Wybrać niską czułość, jeżeli oczyszczacz powietrza wskazuje słabą jakość powietrza, mimo że urządzenie pracowało przez ponad 2 godziny i wydaje się, że powietrze zostało już wystarczająco oczyszczone.

3. Jeżeli w ciągu 10 sekund nie zostanie wcisnięty żaden przycisk, urządzenie przyjmie nowe ustawienie.

## **UŻYTKOWANIE**

### **PRZYCISK START**

Krótkie naciśnięcie tego przycisku pozwala włączyć lub wyłączyć oczyszczacz powietrza.

## **PRZYCISK WYBORU TRYBU/PRĘDKOŚCI FILTRACJI**

Automatyczny: W tym trybie działania prędkość filtracji jest dobierana automatycznie do jakości powietrza wykrywanej przez czujnik cząsteczek i czujnik gazu (tylko w modelu PU6020). Do ogólnego użytkowania zalecany jest ten właśnie tryb.

Noc: Prędkość filtracji w urządzeniu zostaje dobrana w taki sposób, aby w nocy urządzenie pracowało bezszorstnie. Zmniejsza się także natężenie oświetlenia urządzenia. W przypadku wykrycia zanieczyszczeń, prędkość filtrowania zostaje lekko zwiększena, aby oczyścić powietrze, jednak urządzenie nadal pracuje cicho, aby nie zakłócać snu.

Ręczny: W tym trybie działania użytkownik może sam ręcznie wybrać 1 z 4 ustawień prędkości filtrowania.

## **PRZYCISK ŚWIATŁA**

Użytkownik może zmienić natężenie oświetlenia urządzenia odpowiednio do własnych preferencji lub w sposób dostosowany do pory dnia.

Nacisnąć	Światło nastrojowe	Kontrolka jakości powietrza	Panel sterowania
1	Świecenie	Świecenie	Świecenie
2	Światło umiarkowane	Światło umiarkowane	Światło umiarkowane
3	Wyłączone	Światło umiarkowane	Światło umiarkowane
4	Wyłączone	Wyłączone	Światło umiarkowane

**PL**

## **PRZYCISK MINUTNIKA/WŁĄCZENIA Z OPÓZNIENIEM**

Jeżeli urządzenie jest włączone: tego przycisku można używać, aby określić czas działania urządzenia. Krótkie wciśnięcia przycisku pozwalają określić przez ile godzin urządzenie ma pracować (1, 2, 4 lub 8). Gdy minie ustawiony czas, urządzenie automatycznie wyłączy się.

Jeżeli urządzenie jest wyłączone: krótkie wciśnięcia przycisku pozwalają określić za ile godzin urządzenia ma się włączyć (1, 2, 4 lub 8).

## **FUNKCJA 3D PURE AIR (regulowana kratka)**

Położenie kratki wylotu powietrza można ręcznie regulować, odpowiednio do potrzeb. Aby uzyskać w pomieszczeniu optymalny, równy nawiew oczyszczonego powietrza, należy nastawić kąt 45°, aby uzyskać maksymalny komfort, należy nastawić kąt 90°.

## **KONSERWACJA**

**Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy zawsze wyłączyć urządzenie przyciskiem (8) i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z kontaktu.**

Urządzenie można czyścić lekko zwilżoną szmatką.

**WAŻNE: Nigdy nie wolno używać produktów ścierających, które mogłyby uszkodzić powierzchnie zewnętrzne urządzenia.**

## **FILTRY**

Filtr	Działanie	Cykle
Filtr wstępny	Wyczyścić	Co 2 do 4 tygodni
Filtr z węglem aktywnym	Wymienić	Co 12 miesięcy
Filtr cząsteczek	Wymienić	Co 3 lata
Filtr NanoCaptur	Wymienić	Zmiana koloru (patrz tabela kolorów na filtrze)

Dane dotyczą użytkowania przez średnio 8 godzin dziennie z prędkością 2. Zalecana częstotliwość czyszczenia i wymiany filtrów może się zmieniać w zależności od czasu użytkowania oraz warunków pracy.

- Kontrolka „PART” sygnalizuje kiedy filtr cząsteczek wymaga wymiany. Kontrolka „Odor” sygnalizuje kiedy filtr węglowy wymaga wymiany.
- Filtr NanoCaptur zawiera półprzeczyste granulki, które zmieniają kolor w miarę pochłaniania formaldehydu (aldehydu mrówkowego). Aby ustalić stopień nasycenia filtra, należy porównać jego kolor z tabelą kolorów znajdującą się po wewnętrznej stronie panelu lub na samym filtrze. Gdy osiągnięty zostanie maksymalny stopień nasycenia, filtr należy koniecznie wymienić. Stopień nasycenia filtra należy kontrolować co 6 miesięcy.
- Filtr wstępny nadaje się do powtórnego użycia: należy usunąć z niego kurz odkurzaczem lub umyć go w wodzie.

#### **UWAGA:**

- Brak regularnego czyszczenia filtra wstępnego może doprowadzić do zmniejszenia się wydajności pracy urządzenia.
- Nigdy nie należy używać filtra wstępnego, który jest jeszcze mokry.
- Filtr wstępny jest jedynym filtrem, którego można użyć ponownie i który można myć w wodzie. Filtr cząsteczek, filtr NanoCaptur i filtr z węglem aktywnym nie nadają się do czyszczenia i ponownego użycia. Nigdy nie należy ich myć wodą.
- **Aby wymienić filtry, należy wykonać instrukcję opisane w części „Zdejmowanie/Ponowne zakładanie filtrów”.**

Kody filtrów na wymianę są następujące:

Filtr	Kod PU4020	Kod PU6020
Filtr cząsteczek	XD6070	XD6071
Filtr z węglem aktywnym	XD6060	XD6061
Filtr NanoCaptur	XD6080	XD6081

#### **WAŻNE: Resetowanie filtrów**

Gdy filtr wymaga wymiany, migą kontrolka resetowania. Gdy filtr zostanie wymieniony, należy wcisnąć i przez 2 sekundy przytrzymać przycisk resetowania .

#### **Reset wymuszony:**

Jeśli filtr został wymieniony zanim jego okres używalności dobiegł końca, należy wymusić resetowanie cyku wymiany filtra:

1. Wcisnąć i przez 2 sekundy przytrzymać przycisk resetowania .
2. Na krótko wcisnąć przycisk resetowania, aby wybrać filtr, który został zmieniony.
3. Po wybraniu filtra, który ma zostać zresetowany, przez 2 sekundy przytrzymać przycisk resetowania wcisnięty. Licznik elektroniczny zostanie w tym momencie zresetowany.
4. Jeżeli w trybie wymuszonego resetowania w ciągu 10 sekund nie zostanie wcisnięty żaden przycisk, tryb resetowania zostaje anulowany.



#### **WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE WYMIANY FILTRÓW**

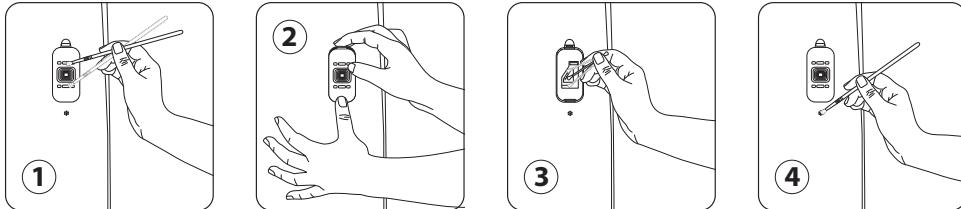
- Użytkownicy cierpiący na alergie lub astmę powinni unikać dotykania zużytych filtrów.
- Podczas wymiany filtra należy albo mieć założone rękawice, albo dokładnie umyć ręce po zakończeniu pracy.
- Aby uniknąć roznoszenia zanieczyszczeń, przed wyrzuceniem zużyte filtry należy wkładać bezpośrednio do zamkniętego, szczelnego worka.

#### **CZUJNIKI ZANIECZYSZCZEŃ**

Czujnik cząsteczek i czujnik gazu (tylko w modelu PU6020) wymagają regularnego i starannego czyszczenia (co 2 miesiące).

**Przed czyszczeniem czujników zanieczyszczeń należy koniecznie wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z kontaktu. Następnie należy postępować zgodnie z następującymi zaleceniami:**

1. Miękką szczoteczką lub szmatką wyczyścić wlot i wylot powietrza.
2. Otworzyć pokrywę czujnika znajdującą się z prawej strony urządzenia.
3. Lekko zwilżyć bawełniany wacik i usunąć nim kurz z soczewki oraz z wlotu/wylotu. Wytrzeć suchym bawełnianym wacikiem.
4. Wyczyścić czujnik gazu miękką szczoteczką lub odkurzaczem.



**WAŻNE:**

- Do czyszczenia czujników nie należy używać detergentów lub przedmiotów metalowych.
- Brak regularnego czyszczenia czujników może się odbić na skuteczności ich działania.
- Częstotliwość czyszczenia zmienia się w zależności od warunków pracy urządzenia. Jeśli urządzenie jest używane w miejscu bardzo zakurzonym, czujniki należy czyścić częściej.

PL

## PRZECHOWYWANIE

Na czas, gdy urządzenie nie jest używane, należy je przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

## W PRZYPADKU PROBLEMÓW

- Urządzenia nie należy nigdy samodzielnie rozmontowywać. Źle naprawione urządzenie może stwarzać zagrożenie dla użytkownika.
- Przed skontaktowaniem się z autoryzowanym punktem serwisowym należy zapoznać się z poniższą tabelą „Rozwiązywanie problemów”:

Problem	Czynności kontrolne	Rozwiążanie
Urządzenie nie włącza się.	Czy przewód zasilający jest podłączony?	Podłączyć przewód zasilający (włożyć wtyczkę) do kontaktu o odpowiednim napięciu.
	Czy zgasły wyświetlane elementy?	Nacisnąć przycisk Start i wybrać żądaną funkcję.
	Czy nie ma prądu?	Oczyszczacz będzie można używać, gdy tylko wróci prąd.
	Czy drzwiczki przednie są zamknięte?	Dobrze zamknąć drzwiczki przednie.
Przepływ powietrza nie zmienia się automatycznie.	Czy urządzenie znajduje się w trybie ręcznym?	Wybrać prawidłowy tryb działania.
Przepływ jest o wiele słabszy niż wcześniej.	Czy trzeba wyczyścić lub wymienić filtr?	Sprawdzić częstotliwość czyszczenia i wymiany filtra i w razie potrzeby wyczyścić/wymienić filtr.
Z wylotu powietrza dochodzi nieprzyjemny zapach.	Czy trzeba wyczyścić lub wymienić filtr?	Sprawdzić częstotliwość czyszczenia i wymiany filtra i w razie potrzeby wyczyścić/wymienić filtr.

Problem	Czynności kontrolne	Rozwiążanie
<b>Kontrolka jakości powietrza nie zmienia koloru.</b>	Czy soczewka czujnika jest zakurzona?	Wyczyścić soczewkę czujnika.
	Czy kontrolka nadal sygnalizuje słabą jakość powietrza?	Ustawić czułość czujnika na wartość „niiska” lub „średnia”.
	Czy kontrolka nadal sygnalizuje doskonałą jakość powietrza?	Ustawić czułość czujnika na wartość „wysoka” lub „średnia”.

## GWARANCJA

W następujących przypadkach należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym:

- urządzenie zostało upuszczone
- urządzenie lub jego przewód zasilający jest uszkodzone/-y
- urządzenie nie działa prawidłowo

## POMÓŻMY CHRONIĆ ŚRODOWISKO NATURALNE!



- ➊ Urządzenie zawiera wartościowe materiały, które można odzyskać lub poddać recyklingowi.  
 ➋ Aby dokonać prawidłowej utylizacji, należy je zostawić w punkcie zbierania odpadów lub w autoryzowanym punkcie serwisowym.

## **ОПИС**

### **Опис продукту**

- A Загальне підсвічування
- B Регульована решітка повітровипускного отвору
- C Панель управління
- D Передня панель
- E Ручка
- F Вхідний отвір для повітря
- G Датчик часток
- H Газовий датчик (тільки PU6020)
- I Вихід шнура живлення

### **Індикатори панелі управління**

- 1 Індикатор заміни фільтра
- 2 Індикатор якості повітря
- 3 Швидкість фільтрації
- 4 Режим
- 5 Таймер / відкладений старт

### **Кнопки управління**

- 6 Підсвічування
- 7 Скидання фільтра
- 8 Старт
- 9 Вибір режиму/швидкості фільтрації
- 10 Налаштування таймера / відкладеного старту

**Перед використанням уважно прочитайте інструкції з використання та техніки безпеки та зберігайте їх для подальшої довідки.**

## **ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ**

**Дуже важливо уважно прочитати ці інструкції та дотримуватись наступних рекомендацій:**

- Для вашої безпеки цей прилад відповідає всім чинним стандартам та нормативним вимогам (директивам про низьку напругу, електромагнітну сумісність, захист довкілля тощо).
- Цей прилад не призначено для використання особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, або такими, що мають недостатньо досвіду або знань, окрім випадків, якщо вони використовують прилад під наглядом або були проінструктовані стосовно його використання особою, відповіальною за їхню безпеку.
- Діти повинні бути під наглядом, щоб вони не бавились із приладом.
- Цей прилад можна використовувати дітям від 8 років та особам без потрібного досвіду та знань, або з обмеженими фізичними, сенсорними та ментальними можливостями, якщо вони були належним чином підготовлені та належним чином проінформовані про можливі ризики. Дітям забороняється гратися з приладом.
- Якщо пошкоджений електрошнур, його слід замінити у виробника, в його центрі післяпродажного обслуговування або звернувшись до спеціаліста відповідної кваліфікації, щоб уникнути небезпеки.
- Дітям забороняється без нагляду чистити або обслуговувати прилад.
- Щодо проведення технічного обслуговування див. розділ "Технічне обслуговування".
- Зберігайте прилад і його шнур живлення у недосяжному для дітей місці.
- Ваш прилад призначений тільки для побутового використання. Забороняється його використання для промислових цілей.
- Гарантія скасовується через неправильне використання приладу.

**UK**

- Не використовуйте цей прилад в дуже запиленому або вологому місці або в місцях з пожежонебезпечними умовами.
- Перед використанням завжди перевіряйте прилад, вилку і шнур живлення на наявність пошкоджень.
- Ніколи не вставляйте жодні предмети всередину приладу (наприклад, голки тощо).
- Не тягніть за шнур живлення або прилад, навіть при відключенні його від мережі живлення.
- Перед використанням повністю розмотуйте шнур живлення.

## **ДУЖЕ ВАЖЛИВО**

- Не закривайте решітки повітrozабірника і повітровідводу.
- Не торкайтесь приладу мокрими руками.
- Уникайте потраплянні будь-якої рідини всередину приладу.
- Ніколи не використовуйте прилад в умовах підвищеної вологості.
- Ніколи не використовуйте прилад поруч з джерелом тепла.
- Нічого не кладіть на прилад і нічого не вставляйте в нього.
- Не використовуйте прилад поблизу від легкозаймистих предметів або продуктів (штори, аерозолі, розчинники тощо).
- Ніколи не використовуйте прилад в похилому або горизонтальному положенні. Поставте прилад на рівну, стійку поверхню.
- В разі тривалої відсутності вимкніть прилад за допомогою кнопки (8) та відключіть його від мережі живлення.
- Перед переміщенням вимкніть прилад та відключіть його від мережі живлення.
- Відключайте повіtroочисник під час складання та чищення.

## **ПРИНЦИП РОБОТИ**

Новий повіtroочисник від компанії Rowenta дозволить вам дихати у вашому будинку на майже 99,97% чистим повітрям та захиstitи ваше здоров'я за допомогою чотирівневої системи фільтрації, як описано нижче. Кожний рівень дуже важливий і затримує характерні забруднюючі речовини:

### **РІВЕНЬ 3:**

#### **ФРАКЦІЙНИЙ ФІЛЬТР**

- Дрібні частки (PM2.5)
- Пилок
- Пилові кіліщи
- Алергени тварин
- Цвіль
- Бактерії/віруси

### **РІВЕНЬ 1:**

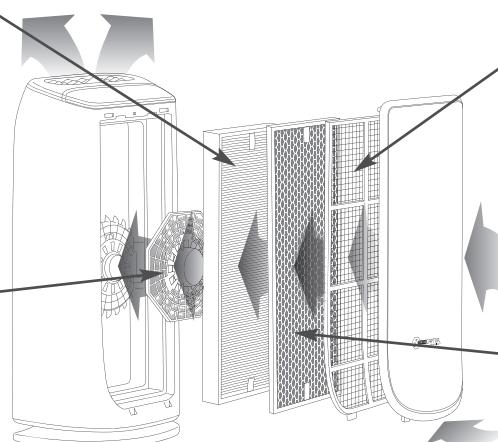
#### **ФІЛЬТР ПОПЕРЕДНЬОГО ОЧИЩЕННЯ**

- Пил
- Волосся
- Шерсть
- Ворсинки

### **РІВЕНЬ 4:**

#### **НАНО-ФІЛЬТР**

- Формальдегід



### **РІВЕНЬ 2:**

#### **АКТИВНИЙ ВУГЛЬНИЙ ФІЛЬТР**

- Летючі органічні сполуки
- Запахи / гази



## "ЯК ОТРИМАТИ ЧИСТЕ ПОВІТРЯ В ПРИМІЩЕННІ"

Додатково до вашого повітроочисника ось кілька порад про те, як поліпшити якість повітря в приміщенні:

- провітрюйте кімнати не менше 10 хвилин кожного дня влітку і взимку;
- доглядайте свою систему вентиляції,
- обмежте використання побутових товарів,
- не паліть в приміщенні,
- уникайте домашніх ароматів, ароматизованих паличок, свічок тощо,
- провітрюйте при будь-яких роботах, які проводяться у вашому будинку, та протягом кількох тижнів після цього,
- уникайте зелених рослин, які є алергенами або потребують частий полив.

## МІСЦЕ ВСТАНОВЛЕННЯ ПРИЛАДУ

Встановіть повітроочисник на рівну, стійку поверхню в приміщенні, де він потрібен.

Для забезпечення вільної циркуляції повітря не встановлюйте прилад за шторами, під вікном, меблями або полицями та поруч з будь-якими перешкодами. Залишайте не менше 50 см вільного простору з кожного боку приладу.

## ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ ПРИЛАДУ

Перед використанням приладу перевірте, що ви видалили весь пластикову захисну упаковку з фільтрів.

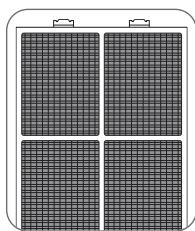


Також перевірте, що:

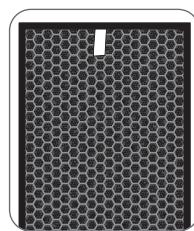
- напруга вашої електричної мережі відповідає напрузі, вказаної на приладі;
- ваш прилад може використовуватись з вилкою без заземлення; Це прилад класу II (подвійна електрична ізоляція).
- прилад встановлений в будинку, як описано вище;
- решітки повітrozабірника і повітровідводу вільні повністю;
- 4 фільтра і передня панель встановлені правильно (див. розділ "Складання і демонтаж фільтрів");  
Цей прилад оснащений пристроєм, який автоматично зупиняє його роботу, якщо передня панель неправильно складена.

## Встановлення та заміна фільтрів

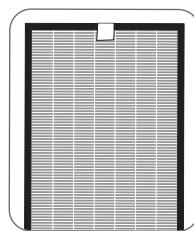
Цей прилад оснащений 4 фільтрами різного типу:



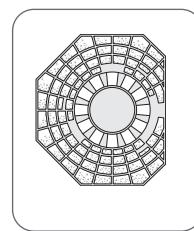
Фільтр  
попереднього  
очищення



Активний вугільний  
фільтр



Фракційний  
фільтр



Нано-фільтр

Зверніть увагу: Для оптимальної роботи приладу використовуйте тільки фільтри компанії ROWENTA.

**Щоб замінити фільтри, дотримуйтесь інструкції розділу "демонтаж/монтаж фільтрів".**

Зверніть увагу: деякі фільтри можуть видихати тимчасовий слабкий запах через умови транспортування та зберігання.

## УВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ

Вставте вилку в розетку і натисніть кнопку запуску (8).

При першому увімкненні ваш прилад налаштований на автоматичний режим.

Завдяки інфрачервоному датчику часток і газовому датчику (тільки модель PU6020) прилад визначає ступінь забруднення в приміщенні та автоматично регулює відповідну швидкість фільтрації. Індикатор змінює колір, вказуючи на якість повітря в приміщенні.

Якість повітря	Колір індикатора	Швидкість фільтрації (автоматичний режим)
Відмінна	Синій	
Середня	Пурпуровий	
Низька	Червоний	

## **НАЛАШТУВАННЯ ДАТЧІКІВ ЗАБРУДНЕННЯ ПОВІТРЯ**

Прилад налаштований на середню чутливість.

Якщо індикатор якості повітря залишається:

- тьмяним після 2 годин роботи, хоч здається, що повітря очищене, або
  - ясним протягом більше 1 години, хоч здається, що повітря забруднене,
- ви можете налаштувати чутливість датчика наступним чином:

1. Коли повітроочисник вимкнений, утримуйте кнопку налаштування швидкості фільтрації протягом 2 секунд.
2. Встановіть чутливість коротким натисканням кнопки налаштування швидкості фільтрації.

	+Синій		+Пурпуровий		+Червоний
Низька чутливість		Середня чутливість		Висока чутливість	

- Виберіть високу чутливість, якщо повіtroочисник показує відмінну якість повітря більше 1 години, хоч здається, що повітря забруднене.
  - Виберіть низьку чутливість, якщо повіtroочисник продовжує показувати низьку якість повітря більше 2 годин, а повітря здається гарно очищеним.
3. Нове налаштування застосовується, якщо протягом 10 секунд не натискається жодна кнопка.

## **ЕКСПЛУАТАЦІЯ**

### **СТАРТ**

Коротко натисніть цю кнопку, щоб увімкнути або вимкнути прилад.

### **ВИБІР РЕЖИМУ/ШВІДКОСТІ ФІЛЬТРАЦІЇ**

Автоматичний режим: В цьому робочому режимі швидкість фільтрації регулюється автоматично відповідно до якості повітря, яка визначена датчиком часток і газовим датчиком (тільки модель PU6020). Режим рекомендується для загального використання.

Нічний режим: Швидкість фільтрації вашого приладу регулюється на тихий повітряний потік у нічний час. Крім того, зменшується інтенсивність підсвічування приладу. Якщо виявлено забруднення, швидкість фільтрації трохи підвищується, щоб очистити повітря, але залишається тихою, щоб не заважати вашому сну.

Ручний режим: В цьому режимі ви можете вручну вибрати одну з чотирьох швидкостей фільтрації.

## ПІДСВІЧУВАННЯ



Ви можете вибирати інтенсивність підсвічування приладу за своїм бажанням або відповідно до часу доби.

Натиснути	Загальне підсвічування	Індикатор якості повітря	Панель управління
1	Загоряється	Загоряється	Загоряється
2	Зм'якшене світло	Зм'якшене світло	Зм'якшене світло
3	Off	Зм'якшене світло	Зм'якшене світло
4	Off	Off	Зм'якшене світло

## ТАЙМЕР / ВІДКЛАДЕНИЙ СТАРТ



**Коли прилад увімкнений:** ви можете використовувати цю кнопку для визначення тривалості роботи. коротко натисніть кнопку, щоб вибрати бажану кількість годин роботи (1, 2, 4 або 8). Прилад автоматично відключиться наприкінці вибраного періоду.

**Коли прилад вимкнений:** коротко натисніть кнопку, щоб увімкнути прилад протягом певної кількості годин (1, 2, 4 або 8).

## ФУНКЦІЯ ЧИСТЕ ЗД ПОВІТРЯ (регульована решітка)

За бажанням ви можете вручну відрегулювати положення решітки повітровипускного отвору. Для оптимального рівномірного потоку очищеного повітря в приміщенні встановіть кут 45°, для максимального комфорту встановіть кут 90°.



## ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

**Завжди вимикайте прилад кнопкою (8) і виймайте вилку з розетки перед будь-якими роботами з технічного обслуговування.**

Ви можете почистити свій прилад злегка вологою ганчіркою.

**ВАЖЛИВО: Ніколи не використовуйте абразивні матеріали, які можуть пошкодити зовнішній вигляд приладу.**

## ФІЛЬТРИ

Фільтр	Дія	Цикл
Фільтр попереднього очищення	Чистити	Кожні 2-4 тижні
Активний вугільний фільтр	Замінити	Кожний рік
Фракційний фільтр	Замінити	Кожні 3 роки
Нано-фільтр	Замінити	Зміна кольору (див. таблицю кольорів на фільтрі)

Ці дані основані на середньому використанні 8 годин в день зі швидкістю 2.

Рекомендована частота чищення та заміни фільтрів може варіюватись в залежності від тривалості та умов використання.

- Індикатор "PART" (частки) вказує, коли необхідно замінити фракційний фільтр.  
Індикатор "Odor" (запах) вказує, коли необхідно замінити вугільний фільтр.
- Нано-фільтр містить напівпрозорі гранули, які змінюють колір в залежності від швидкості поглинання формальдегіду. Дивіться таблицю кольорів на внутрішній стороні панелі або на самому фільтрі для визначення швидкості насичення фільтра. Як тільки насиченість досягне максимуму, фільтр слід замінити. Ви повинні перевірити рівень насиченості фільтра кожні півроку.
- Фільтр попереднього очищення можна використовувати повторно: видаліть з нього пил за допомогою пилососа або промийте водою.

**УВАГА:**

- Ефективність приладу може знизитись, якщо не чистити регулярно фільтр попереднього очищення.
- Ніколи не використовуйте фільтр попереднього очищення, якщо він ще вологий.
- Фільтр попереднього очищення є одним фільтром, який можна використовувати повторно і промивати водою. Фракційний фільтр, нано-фільтр і вугільний фільтр не чистяться та не використовуються повторно. Ніколи не мийте водою.
- **Щоб замінити фільтри, дотримуйтесь інструкції розділу "Складання і демонтаж фільтрів".**

Ваші фільтри для заміни доступні за наступними кодами:

Фільтр	Код PU4020	Код PU6020
Фракційний фільтр	XD6070	XD6071
Активний вугільний фільтр	XD6060	XD6061
Нано-фільтр	XD6080	XD6081

**ВАЖЛИВО: Заміна (скидання) фільтрів**

Індикатор скидання мигає, якщо треба замінити фільтр. Як тільки фільтр буде замінений, утримуйте кнопку скидання протягом 2 секунд. 

**Примусове скидання:**

Якщо ви замінили фільтр до закінчення терміну його служби, примусово здійсніть скидання циклу заміни фільтра:

1. Утримуйте кнопку скидання протягом 2 секунд. .
2. Коротко натисніть кнопку скидання, щоб вибрати фільтр, який ви замінили.
3. Після вибору фільтра для скидання, утримуйте кнопку скидання протягом 2 секунд. Електронний лічильник скидається.
4. Якщо в режимі примусового скидання протягом 10 секунд не натискається жодна кнопка, режим скидання скасовується.

**"ПОРАДИ ЩОДО ЗАМІНИ ФІЛЬТРА"**

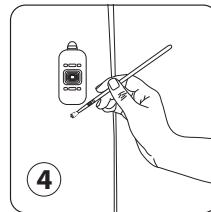
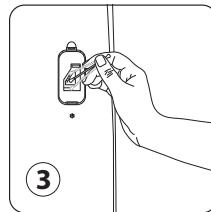
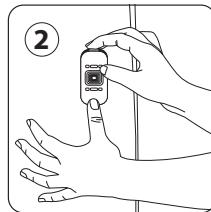
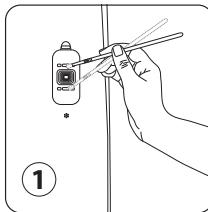
- Уникайте використання вживаних фільтрів, якщо ви маєте алергію або астму.
- При заміні фільтрів надягайте рукавиці або мийте руки після заміни.
- Вживані фільтри кладіть в закритий, герметичний пакет, щоб уникнути розповсюдження бруду.

**ДАТЧИКИ ЗАБРУДНЕННЯ**

Датчик часток і газовий датчик (тільки модель PU6020) слід чистити регулярно (кожні два місяця) і належним чином.

**Перед чищенням датчиків забруднення перевірте, що ви вимкнули прилад і вийняли вилку з розетки, також дотримуйтесь наступних рекомендацій:**

1. За допомогою м'якої щітки або ганчірки почистіть вхідний і вихідний отвори для повітря.
2. Відкрийте кришку датчика, яка розташована з правого боку приладу.
3. Злегка намочіть ватний тампон і видаліть пил з лінзи і вхідного/вихідного отворів. Протріть сухим ватним тампоном.
4. Очистіть газовий датчик за допомогою м'якої щітки або пилососа.



#### ВАЖЛИВО:

- Ніколи не використовуйте миючі засоби або металеві предмети для чищення датчиків.
- Ефективність датчиків може знижуватись, якщо їх регулярно не чистити.
- Частота чищення залежить від умов експлуатації приладу. Якщо прилад використовується в пильному середовищі, чистіть датчики частіше.

## ЗБЕРІГАННЯ

Якщо ви не використовуєте прилад, зберігайте його в прохолодному, сухому місці.

## ПРИ ВИНИКНЕННІ ПРОБЛЕМ

- Ніколи самостійно не розбирайте прилад. Погано відремонтований прилад може становити небезпеку для користувача.
- Перед тим, як звернутись в авторизований сервісний центр, перевірте таблицю усунення несправностей нижче:



Проблема	Причина	Рішення
Прилад не вмикається.	Не підключений шнур живлення.	Підключіть шнур живлення до розетки з правильною напругою.
	Не всі елементи дисплея вимкнені.	Натисніть кнопку пуску і виберіть потрібну функцію.
	Перебої в подачі електроенергії.	Ви можете використовувати свій повітроочисник, як тільки відновиться подача електроенергії.
	Відкрита передня панель.	Правильно закрійте передню панель.
Повітряний потік не змінюється автоматично.	Прилад знаходиться в ручному режимі.	Виберіть правильний режим роботи.
Потік значно слабше, ніж раніше.	Слід почистити або замінити фільтр.	Перевірте частоту чищення та заміни фільтра і при необхідності почистіть/замініть фільтр(и).
З вихідного отвору виходить неприємний запах.	Слід почистити або замінити фільтр.	Перевірте частоту чищення та заміни фільтра і при необхідності почистіть/замініть фільтр(и).
Індикатор якості повітря не змінює колір.	Лінза датчика запилена.	Почистіть лінзу датчика.
	Індикатор продовжує показувати низьку якість повітря.	Встановіть чутливість датчика на "низьку" або "середню".
	Індикатор продовжує показувати відмінну якість повітря.	Встановіть чутливість датчика на "високу" або "середню".

## **ГАРАНТИЯ**

Зверніться в авторизований сервісний центр, якщо:

- ваш прилад падав з висоти,
- ваш прилад або його шнур живлення пошкоджені,
- ваш прилад працює неналежним чином.

## **ДОПОМОЖІТЬ ЗБЕРЕГТИ ДОВКІЛЛЯ!**



➊ Ваш прилад містить матеріали, придатні для утилізації і вторинної переробки.

➋ Залиште його в місцевому пункті збору відходів або доставте його в авторизований сервісний центр для подальшої утилізації.